



Schellertener Bote

26. Juni 2026
Nr. 6/26 • Ausgabe 813
37. Jahrgang

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Schellerten

Herausgeber: Gleitz GmbH • 31185 Nettlingen • Tel.: 0 51 23 / 40 627-0 • www.gleitz-online.de

In dieser Ausgabe

Kunst-Erzähl-Café
im KULTSaal

Standing Ovation für
Clemens Bittlinger und
Band in der vollbesetzten
St. Marienkirche

Großer Andrang beim Markt der Gewerke des Vereins „Hillebrands KULTSaal“ in Dinklar:

Handwerkskünste und Mitmach-Aktionen

Dinklar. Ein Riesenandrang herrschte kürzlich beim Markt der Gewerke rund um die ehemalige Gaststätte Hillebrand in Dinklar. Veranstalter war der erst vor zwei Jahre gegründete Verein „Hillebrands KULTSaal“. Selbst das Wetter spielte entgegen der Wetterprognosen an diesem Tage mit, denn bis auf vereinzelte kleine Regenschauer war es sonnig. Die zahlreichen Besucher fanden zur Not unter den zahlreich aufgebauten Zelten auf dem Hof neben oder in dem großen Garten hinter dem Gebäude sowie unter dem Schauer der alten Scheune Schutz. Die Vorsitzende des Vereins Kathrin Hillebrand-Lyrath konnte zu Beginn auch Landrat Bernd Lynack und Ortsbürgermeister Christian Flögel begrüßen. Dabei wurde sie vom Bläsercorps Sankt Hubertus der Jägerschaft Hildesheim unter der Leitung von Dirk Pohl unterstützt. Insgesamt, so Hillebrand-Lynack, seien 18 der 21 Mitgliedern im Einsatz, „die aber alle noch etwas üben müssten“. An den Ständen der 30 regionalen Anbieter wurden neben Textil, Leder, Schmuck, Keramik, Skulptur, Papier, Holz, Metall, Fotografie und Malereien angeboten.

Dazu gab es aber auch traditionelles Handwerk zu bewundern, das eng mit der Kultur und Geschichte der Börde-Region verbunden ist.

Am Stand von Holzdrechsler Godehard Kracke flogen den kleinen und großen Gästen beim Dreheln die Holzspäne nur so um die Ohren. Holz und Flechtkunst waren auch am Stand von



Auf dem Hof und im Garten hinter der ehemaligen Gaststätte Hillebrand herrschte an den Ständen reger Betrieb.

Rolf Siegfried zu bewundern. Zu besonderen Mitmach-Aktionen forderten die Mitglieder von der Handwerkergruppe vom Heimat- und Kulturverein Groß Lafferde auf.

Dazu zählte auch das Flechten von Seilen sowie das Schmieden und Dreheln. Aus dem Schornstein des kleinen historischen Backofens des Vereins zur Erhaltung der historischen Wassermühle rauchte es gewaltig, wo Vorsitzende Barbara Hahne mit Hilfe der Backexperten Günter Schlosser und Arndt Schnacker leckere kleine Mühlentorten backten und zum Verkauf anboten.

Regere Andrang herrschte auch

am Stand von Norbert Reuner und Julia Rohde von der Imkerei Dinklar, wo es verschiedene Leckereien zum Probieren gab. Mit dabei war auch ein Infomobil der Jägerschaft Hildesheim und sogar zwei Alpakas zum Streicheln.

Die Treckerfreunde Dinklar luden die zahlreichen Kinder und Jugendliche mit Trecker und Anhänger zu Rundfahrten durchs Dorf an.

Abwechslung gab es aber auch bei einem Workshop im Sütterlin-Schreiben sowie in einer Kinderschminkecke oder einem Skulptur-Walk-Act. Für die musikalische Umrahmung sorgte der Musikverein Ottbergen unter der Leitung von Sina Käselau, dem

gemischten Chor und dem Chor Bördepop 6.6 aus Dinklar, dem Musikmobil der Musikschule Hildesheim und dem Singer-Songwriter-Duo „Alte Falter“ aus Hildesheim.

Der Verein versorgte die Besucher mit allerlei kulinarischen Köstlichkeiten am Grillstand und einer Cafeteria, wo selbstgebackener Kuchen angeboten wurden. Dazu zählte auch leckeres Pita-Brot von der Hofkäserei „Echt Schaf“ aus Betheln und Eis vom „fach.werk-Hofcafe“ aus Heersum.

Rundum war an diesem Tage für jeden Geschmack etwas dabei.

Text und Fotos:
Hans-Theo Wiechens



Zahlreiche Besucher bewunderten Holzdrechsler Godehard Kracke beim Dreheln an der Drehbank.



Arndt Snacker, Günter Schlosser und Barbara Hahne (von links) aus Nettlingen backten leckeres Mühlentorten.

Stein- und Bildhauerei Ritter-Wagner



gegründet 1908
Inh. Kai Stähr

BEI UNS Große Auswahl an Zierkies, Edelsplitt & Gabionensteinen

Grabmale • Grabanlagen • Grabschmuck
Liegesteine, Schriftplatten • Außen/Innentreppen,
Fensterbänke u.v.m. aus Naturstein

31246 Ilsede/Groß Lafferde
Ludwig-Jahn-Str. 18
An der Bundesstraße 444

Telefon 05174/446
Mail: ritter-wagner@vodafone.de
www.ritter-wagner.de

KREBA WIR BAUEN IHNEN IHR WUNSCH-HAUS:

Individuell geplant mit ausdrucksstarker Architektur.
Höchste Ansprüche an Haustechnik und Energieausnutzung.

info@kreba.de · Helmerser Str. 2 · Nettlingen · Tel: 05123/28247

sanitär heizung klima
Meisterbetrieb der Innung

JÖRG BOKELMANN
Heizung • Sanitär • Solar • Biomasse

- Badsanierung in einer Hand
- Wartung + Planung von Solaranlagen
- Haustechnik
- Wärmepumpen

WIR SUCHEN AZUBIS (m/w/d)

Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen
Telefon (0 51 23) 78 00 · shk-bokelmann@t-online.de · www.bokelmann-shk.de
GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG · E.ON Vertragspartner

Bereits über 22 Jahre für Sie da.

Notdienst: 0173/6175417

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Fragen rund ums Dach

Dirk Scherl
Dachdeckerfachbetrieb

Marktstraße 22
31249 Hohenhameln
Tel: 05128/400429

E-Mail: scherl-dach@t-online.de
www.scherl-dach.de

Damen & Herren **HAARSTUDIO Frank** Kosmetik & Fußpflege

Tanja Schopnie
Janin Griese
Manuela Lerch

Öffnungszeiten: Di – Fr. 9 – 18 Uhr
Dorfstr. 8 · 31174 Schellerten · Tel.: 051 23/407 75 10

TÄGLICH FRISCH

HIMBEEREN ERDBEEREN
auch zum Selbstpflücken

HOF Lauenroth

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Bültener Straße 3
31246 Ilsede / Adenstedt
Tel. 051 72 / 75 83
www.hof-lauenroth.de

Ihr altes Parkett wird strahlen. Und SIE auch.

Professionelle Parkettaufbereitung in Rekordzeit, praktisch ohne Staub. Gönnen Sie Ihrem Fußboden ein strahlendes Second-Life:

- mehrmaliges Schleifen mit Staub reduzierenden Maschinen
- Superschnell – nur ca. 2 Werktage für alle Arbeiten
- Attraktive Lack- oder Öl-Finishes
- Zum garantierten Festpreis

Jetzt anrufen und kostenlosen Aufmaßtermin sichern!

Tel. 05121/299200 · Fax 05121/299200
Bahnhofstraße 25 · 31180 Giesen
info@tischlerei-gaertner.de
www.tischlerei-gaertner.de

TISCHLEREI GÄRTNER
Holzböden für innen und außen



INFORMATIONEN AUS IHRER GEMEINDE

Buntes Programm in den Sommerferien

Hallo liebe Kinder und Jugendliche!

Der Ferien(s)pass 2026 ist ab sofort zum Preis von 3 Euro in den Schulen und Kindergärten der Gemeinde Schellerten, der Richard-von-Weizsäcker-Schule sowie im Rathaus erhältlich.

Wie Ihr der beigefügten Programm-Tabelle entnehmen könnt, warten auf Euch wieder viele abwechslungsreiche Aktionen. Es geht sowohl sportlich als auch kreativ zu. Neben den bunten Angeboten findet Ihr im Ferienpass auch 5-mal kostenlosen Eintritt für unser schönes Freibad in Garmissen.

Über den QR-Code gelangt Ihr direkt auf die Homepage der



QR-Code scannen und online anmelden.

Gemeinde Schellerten, wo Ihr Euch zu den diversen Aktivitäten anmelden könnt. Die Anmeldung ist ebenfalls über das Anmeldeformular im

Ferienpass möglich. Wir hoffen, dass wir Euren Geschmack getroffen haben und Ihr bei vielen Aktionen dabei seid!

Wir wünschen Euch und Euren Familien schöne Sommerferien und viel Spaß und Abwechslung mit unserem Ferien(s)pass!

So erreichen Sie das MVZ in Schellerten

Das neue hausärztliche Versorgungszentrum MVZ in der Berliner Straße 27 in Schellerten ist aus allen Ortschaften der Gemeinde Schellerten problemlos auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Die Haltestelle „Schellerten/Mitte“ befindet sich in unmittelbarer Nähe der Praxisräume. Aus den Ortschaften, die nicht durch eine direkte Buslinie mit Schellerten verbunden sind, befördert das Anruf-Linien-Taxi (ALT) die Einwohnenden. Es ist dann unterwegs, wenn wirklich jemand mitfahren möchte. Das ALT fährt, wie ein Bus, genau nach Fahrplan, wenn die Fahrt mindestens eine Stunde vorher telefonisch

unter 05121 508-2828 oder über die App des ROSA Tarifverbundes angemeldet wird. Das Deutschlandticket sowie Fahrkarten des ROSA Tarifverbundes und des Niedersachsentarifes werden als Ticket anerkannt. Wer beim Einsteigen noch keine Fahrkarte hat, kann diese einfach beim Fahrer/ bei der Fahrerin oder in der App des ROSA Tarifverbundes kaufen. Einzelheiten sowie den Fahrplan erfahren Sie über den QR-Code auf der Website der Gemeinde Schellerten.



Kleinkindbecken im Freibad wieder nutzbar

Gute Nachrichten für alle kleinen Badegäste und ihre Familien: Das Kleinkindbecken im Freibad kann wieder genutzt werden. Nachdem das Becken aufgrund eines technischen Defekts an der Pumpe zur Freibaderöffnung am 09.05.2026 außer Betrieb bleiben musste, konnte die Reparatur inzwischen

erfolgreich abgeschlossen werden. Die Gemeinde Schellerten freut sich, den Besucherinnen und Besuchern nun das vollständige Angebot des Freibads zur Verfügung stellen zu können und bedankt sich für das entgegengebrachte Verständnis während der Einschränkung.

Datum	Beginn	Angebot	Ort
26.06.2026 – 28.06.2026		Kinderzeltlager	Wendhausen
02.07.2026	12.00	Töpfern	Ottbergen
	15.00	Töpfern	Ottbergen
03.07.2026	10.00	Survival und Outdoor 1. Hilfe Kurs	Ottbergen
	13.30	Mission Erde	Ottbergen
04.07.2026	11.00	Biathlon am Ball	Schellerten
07.07.2026	12.00	Töpfern	Ottbergen
	15.00	Töpfern	Ottbergen
08.07.2026	10.00	HipHop & Partytänze	Schellerten
	10.00	Alpakas & Borstis	Dingelbe
	15.00	Der Bauer und das liebe Vieh	Schellerten
	17.00	Blasrohrsport und Lichtschießen	Ottbergen
09.07.2026	16.00	Kickboxen	Bettmar
10.07.2026	12.00	Ein Tag auf dem Bördehof Behrens	Kemme
13.07.2026	10.00	Kopfkissen bedrucken	Schellerten
	13.30	Kopfkissen bedrucken	Schellerten
15.07.2026	10.00	HipHop & Partytänze	Schellerten
	18.00	Abenddämmerung im Wald	Ottbergen
16.07.2026	13.00	Fußballnachmittag	Ottbergen
	16.00	Kickboxen	Bettmar
20.07.2026	10.00	Cajon	Schellerten
	10.00	HipHop & Partytänze	Schellerten
21.07.2026	10.00	Cajon	Schellerten
	12.00	Töpfern	Ottbergen
	15.00	Töpfern	Ottbergen
22.07.2026	10.00	Cajon	Schellerten
	17.00	Blasrohrsport und Lichtschießen	Ottbergen
25.07.2026	10.00	Ausschießen Jugendbürgerscheibe	Schellerten
27.07.2026	10.00	Musik Mobil	Schellerten

Datum	Beginn	Angebot	Ort
28.07.2026	10.00	Schnitzen	Ottbergen
	16.00	Schatzsuche	Ottbergen
	18.00	Abenddämmerung im Wald	Ottbergen
29.07.2026	10.00	Ballspiele auf dem Rasen	Garmissen
	10.00	Zirkus	Schellerten
30.07.2026	10.00	Zirkus	Schellerten
31.07.2026	10.00	Zirkus	Schellerten
	13.00	Zirkus-Vorstellung	Schellerten
01.08.2026	11.00	Harz-Ausflug	Hübichenstein
03.08.2026	10.00	Bogenbau und Bogenschießen	Ottbergen
	10.00	Tanzen im Westernstyle	Schellerten
	10.00	Yoga und Bewegungsspiele	Schellerten
04.08.2026	16.00	Schatzsuche	Ottbergen
	18.00	Abenddämmerung im Wald	Ottbergen
05.08.2026	10.00	Ballspiele auf dem Rasen	Garmissen
	10.00	HipHop & Partytänze	Schellerten
	10.00	Alpakas & Borstis	Dingelbe
	17.00	Blasrohrsport und Lichtschießen	Ottbergen
06.08.2026	16.00	Kinder-Sommer-Camp	Garmissen
	16.00	Kickboxen	Bettmar
07.08.2026	12.00	Ein Tag auf dem Bördehof Behrens	Kemme
		Kinder-Sommer-Camp	Garmissen
08.08.2026		Kinder-Sommer-Camp	Garmissen
09.08.2026		Kinder-Sommer-Camp	Garmissen
	14.00	Familiientag & Showing	Garmissen
10.08.2026	09.00	Aktionstag Feuerwehr	Kemme
11.08.2026	10.00	Tag des Mountainbikes	Ottbergen
12.08.2026	13.00	ABHOLUNG TONTEILE	Ottbergen
	14.00	Schatzsuche	Ottbergen

Handballtag der Bördeschule Schellerten-Dinklar:

Toller Tag in der Schellerter Sporthalle

Schellerten. Der Handballtag der Bördeschule ist eine feste Einrichtung geworden. Am 24. April erlebten alle Mädchen der Bördeschule Schellerten-Dinklar einen tollen Tag in der Schellerter Sporthalle. Anstatt Deutsch und Mathe stand ein ganzer Vormittag Handball auf dem Stundenplan.

Jedes Jahr engagieren sich die Trainer der SG Börde, um einmal die Jungen, ein anderes Mal die Mädchen mit dem Handballspiel vertraut zu machen. Vielleicht wird dabei sogar die Leidenschaft für das Handballspiel geweckt. Jörn Rating und seine Crew von der SG Börde Handball hatten ein tolles Programm vorbereitet, um den Mädchen den Handballsport näher zu bringen. Nachdem die zehn (!) Mannschaften eingeteilt waren, gab es ein kurzes Aufwärmispiel und dann hieß es drei Stunden lang spielen, spielen, spielen. Immer zehn Minuten lang spielten alle Teams gegeneinander. Dabei stand aber nicht das Gewinnen im Vordergrund, sondern der Spaß und das Miteinander. Von Spiel zu Spiel konnte man sehen, wie die Mädchen dazulernten und besser wurden. Der Vormittag war geprägt von einem engagierten und sehr fairen Miteinander und am Ende sah man durchweg in zwar erschöpfte aber auch glückliche Gesichter. Die Bördeschule sagt „Danke“ an alle, die den Kindern diesen Vormittag ermöglichen haben und freut sich schon auf den Handballtag 2027 – dann für



die Jungen.

Denn in der Zeit, in der die Mädchen Handball spielten, erlebten die Jungen der Bördeschule am Standort Dinklar ein breit aufgestelltes Angebot an alternativen Sportarten, organisiert durch Michael Fehst vom Verein „Inspired by danced“ und unterstützt von jungen Trainerinnen des Vereins.

Auf dem Schulhof breiteten die Damen mehrere Airtracks aus. Auf den aufgeblasenen und federnden Bodenmatten liefen und hüpfen die Kinder mit Begeisterung, sprangen und zeigten Purzelbäume. Höhepunkt war das Springen

über metergroße Luftrollen, die vom Team mit viel Kraftaufwand gehalten wurden und die die Jungen zu immer filmreiferen Stunts ermutigten. Parallel dazu erlernten Kinder einer anderen Gruppe zu fetziger Musik ansprechende und Spaß machende Moves, ja sogar ganze Choreographien, und verloren dabei nicht ihre Energie, genauso wenig wie die beiden Dance-Trainerinnen. In der Aula übte eine weitere Gruppe mit großem Interesse Bewegungsabfolgen des Kickboxens. Die Schüler durften sich sogar mit Schlägen und Treten gegen Lederprazten erproben, während

die Kids in der Sporthalle sich verschiedenen Ballspielen widmen konnten. Nach der großen Pause wechselten die Gruppen durch, damit jedes Kind mehrere Angebote ausprobieren konnte. Die Airtrack-Matten waren dabei der Renner.

Am Ende des Vormittages waren alle zufrieden: die Kinder, die sich sportlich austoben konnten – das Team von Michael Fehst, das begeistern und motivieren konnte. Ein großes Dankeschön an das Team, das diese Seite des Handballtages mit seinem Einsatz möglich machte!

A. Ruberg und S. Machtens

D-Jugend der SG Schellerten:

Fußballturnier zum Saisonende

Schellerten. Am Samstag, 27. Juni, werden die beiden D-Jugendmannschaften der SG Schellerten gemeinsam ihre Fußballsaison beenden.

Dazu haben sich die Trainer Torsten Duderstadt und Martin Kreiter ein paar Gastmannschaften aus dem Hildesheimer Kreis nach Oedelum eingeladen.

Ab 12 Uhr werden in zwei Gruppen die Vorrundenspiele gestartet, ehe es am Nachmittag zu den Platzierungsspielen kommen soll. Neben dem Fuß-

ball wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt werden.

Nach einer langen Saison mit vielen Höhen und Tiefen für beide D-Jugend Teams soll hier gemeinschaftlich die geleistete Arbeit gebührend gefeiert werden.

Im Anschluss an das Turnier wird mit einem Mannschaftsabend und gemeinsamer Übernachtung im Zelt das Saisonfinale abgerundet.

Alle sind herzlich willkommen!
Christian Botterbrod

SV Wendhausen:

Absage des Zeltlagers 2026

Wendhausen. Liebe Eltern, liebe Teilnehmende, mit großem Bedauern müssen wir das geplante Zeltlager für dieses Jahr absagen.

Trotz einer festen und verbindlichen Zusage der verantwortlichen Person vor Ort wurde die für unser Lager essenzielle Grillhütte vom Betreiber leider doppelt belegt. Da eine Durchführung des Zeltlagers ohne diese Infrastruktur und ohne adäquaten Ersatz nicht möglich ist, sind wir zu diesem Schritt gezwungen.

Wir bedanken uns für die tatkräftige Unterstützung der Helfer und hoffen, nächstes Jahr wieder unser traditionelles Zeltlager stattfinden zu lassen.

Da uns die Absage selbst sehr hart trifft, bitten wir um Verständnis. Bereits gezahlte Teilnehmerbeiträge werden wir selbstverständlich in den nächsten Tagen vollständig an Sie zurücküberweisen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung.
Silke Schwarze

Hörgeräte B.Kress
40 Jahre Familien-Meisterbetrieb, diese fachlichen Erfahrungen kommen unseren Kunden zugute.
Beratung, Hörtest und Probetragen von Hörhilfen kostenfrei.
Wir machen Hausbesuche, Mobil: 01 71 / 5 25 96 20
Hoheneggelsen, Hauptstr. 32 (neben Gaststätte Köpenick)
Telefon: 051 29 / 8 28 99 38 · www.hoergeraete-kress.de

125 Jahre

Fachkompetenz
Kreativität
Präzision

ROMAN
Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19
31137 Hildesheim
Telefon: 0 51 21 4 22 66
E-Mail: info@roman-naturstein.de
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale
Naturstein | Marmor & Granit
Betonwerkstein | Keramik

Dachdeckermeisterbetrieb

Thomas Smatloch

Ihr Dachdeckerteam rund ums Dach

Dach-, Neu- u. Umdeckung, Flachdachabdichtungen, Fassaden- u. Schornsteinbekleidung, Gerüstverleih, Klempnerarbeiten, Einbau von Wohnraum-Dachfenstern, Reparaturen, Notdienst

Heerstr. 39 · 31174 Farmsen · Tel. 05123 / 4 00 82 22
Mobil 0151-19645038 · Fax 05123 / 4 00 82 00

EP:Fütterer
Electronic Partner
Meisterbetrieb für Elektrogeräte- u. Gebäudetechnik

Unsere Serviceleistungen:

- Elektrohauseräte
- SAT- und TV-Anlagen
- Fachberatung, Ausstellung, Kundendienst

31134 Hildesheim · Bahnhofsallee 12
Telefon (0 51 21) 1 24 02 · www.ep-fuetterer.de

Service macht den Unterschied

Mischkalla FLIESEN BETRIEB

Wolfgang Mischkalla
Zum Kemmer Berg 18
31174 Dinklar
Mobil 0175 5440257
Tel. 05123 400172
Fax 05123 400757
info@mischkalla-fliesen.de
www.mischkalla-fliesen.de

GRATIS ZUHAUSE-CHECK
für Terrasse, Sichtschutz & Fußboden

Wir kommen zu Ihnen nach Hause, beraten Sie und messen kostenlos auf.

UND SO GEHT'S:

- ✓ Erstberatung bei uns in Emmerke
- ✓ Gratis-Check bei Ihnen vor Ort: Sichtung der Gegebenheiten, individuelle Empfehlung
- ✓ Professionelles Aufmaß
- ✓ Materialliste und Pflegeempfehlungen
- ✓ Individuelles Gesamtpreis-Angebot
- ✓ Auf Wunsch mit Montage

Jetzt kostenlosen Termin sichern!

Christian Wolf:
☎ 05121 9302-23
✉ c.wolf@holzland-koester.de

Fachhandel für Privat & Gewerbe
Holz Köster GmbH & Co. KG
Industriestr. 3 | 31180 Emmerke
Telefon 05121 9302-0
www.holzland-koester.de

HolzLand KÖSTER

Terrasse
Sichtschutz
Fußboden

STIHL

MÄHEN - OHNE MÜHE.

FS 38 BENZIN-RASEN-TRIMMER



AKTION **179 €** UVP: 229 €

AHLBORN GmbH

Ahlborn GmbH Nutzfahrzeuge
Hafenstraße 18
31137 Hildesheim
Tel.: 05121/763743

Gartenpflege, die sich lohnt!

Gartenfee

- Gartenbetreuung
- Hecken- und Koniferenschnitt
- Rollrasenverlegung
- Obstbaumschnitt

Urte Schmuck
0162-9201246

5% auf unseren ersten Einsatz bei Ihnen.

Website: gartenfee.online



Tierarztpraxis Hohenhameln

Praxis für Kleintiere & Pferde

Am Pfannteich 14
31249 Hohenhameln
Tel. 0 51 28 - 40 41 00

www.tierarzt-hohenhameln.de

GLEITZ

Coiffeur
Maja Granholm



Hauptstraße 29
31174 Schellerten/Ottbergen
☎ 05123 4099419
📧 coiffeur.majagranholm

Dach- & Wand- Abdichtungen

Karsten Könnecker
Dachdeckermeister

- Dacheindeckungen
- Dachabdichtung
- Fassadenarbeiten
- Bauklempnerei
- Zimmererarbeiten
- Innenausbau

Waldwinkel 1 • 31246 Adenstedt
Tel. 05172/5152 • Fax 05172/912089
dachdeckerei.koennecker@googlemail.com

Seniorenwohnpark Schellerten



In zentraler, ruhiger Lage bieten wir Ihnen **Betreutes Wohnen:** Sonnige und behagliche 2 Zimmerwohnung, Küche, Bad, Aufzug schöner Park + Geselligkeit u. Ruhe ca. 60 qm, **ab 600,- € kalt**, **24/7 Notruf d. benachbartes Pflegeheim**

Tel. 05123-400 47 11
Farmser Straße 22, 31174 Schellerten
www.senioren-wohnpark.org

Schellerter Bote

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Schellerten

Nächste Ausgabe: Fr., 31.07.2026
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 20.07., 12 Uhr
Anzeigenschluss: Mi., 22.07., 12 Uhr

Impressum
Auflage: 4.030 Exemplare
Monatlich kostenlos für alle Haushalte
Gleitz GmbH
Karl-Heinz Gleitz
Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen
Tel.: 05123/40627-0, Fax: 40627-90
E-Mail: info@gleitz-online.de

Herausgeber: Gleitz GmbH
Geschäftsführer: Karl-Heinz Gleitz
Anschrift: Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen
Tel.: 05123/40627-0, Fax: 40627-90
E-Mail: info@gleitz-online.de

Anzeigenberatung: Ines Gremmel, Dorthé Herbst, Julian Nussel
Qualität und Technik: Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Lothar Giesemann, Marion Glawion, Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah Louisa Meißner, Jasmin Nussel
Vertrieb: Lena Bleckwenn, Martina Claus, Annika Thiel-Wentow

FAMILIEN- UND PRIVATANZEIGEN

Hoheneggelsen, im Juni 2026

Statt Karten

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter

Christa Pape

durch Worte, Karten, Kränze und Geldspenden sowie das Geleit zur letzten Ruhestätte sagen wir hiermit herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Jochen, Ulrich, Ingo und Dagmar

GLEITZ



Für **Privatanzeigen** einfach
05123 40627-0 wählen

Muster auf www.gleitz-online.de

Deine Lebensmelodie ist verstummt, doch jeder Ton klingt unvergänglich in uns nach.


Garmissen, im Juni 2026

Wir bedanken uns ganz herzlich

für die überwältigende wertschätzende Anteilnahme in jeglicher Form, für den seelischen und persönlichen Beistand von Pastorenehepaar Elisabeth & Julian Knötig in den letzten Lebenstagen, im Sterben und der sehr berührenden Trauerfeier, für das eindrucksvolle Requiem unseres Freundes Ludger Busche, für die tatkräftige Unterstützung bei allen, die uns geholfen haben, die Trauerfeier in der Kirche und zuhause zu gestalten und festzuhalten, für den öffentlichen Nachruf des Deutschen Roten Kreuzes.

Ein großes Dankeschön geht an Dr. Dietrich Warneboldt & Team, Dr. Katrin Rating & Dr. Heidi Schmitz, an das gesamte Personal des Seniorenwohnparks Schellerten, den Pflegedienst Kohrs sowie Familie Rogoll.

Susanne Keuntje geb. Fischer, Annette Kienitz geb. Fischer und Doris Schöpflin mit Familien und allen Angehörigen



Schnack Günter Fischer

+ 8.9.1935 * 14.4.2026

APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h
Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)
oder unter www.apotheken.de

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: 116117
Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 21 Uhr
Mittwoch und Freitag 15 bis 21 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 21 Uhr
TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr 116117
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020
(Ambulanter Notdienst)
Mittwoch 16 bis 20 Uhr,
Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft: 05121 4080505
(an Wochenenden und Feiertagen)

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

27. und 28.6. **TÄ K. Türk**, Duingen 0151 58823791
4. und 5.7. **Dr. A. Neumann**, Gronau 0172 5409410

KIRCHENMELDUNGEN

Ev. luth. Kirchengemeindeverband Region Schellerten: Gottesdienste: Garmissen: So., 5.7., 10 Uhr Sommerkirche: „Lieblingslieder“ z. ZeltGD z. Schützenfest in Ahstedt. Oedelum: So., 19.7., 10 Uhr Sommerkirche: „Lieblingslieder“ m. Abm. Schellerten: Sa., 26.7., 10 Uhr, Sommerkirche: „Lieblingslieder“.

Kath. Kirchen Ottbergen, Bettmar, Dinklar, Farmsen, Wöhle und Dingelbe: Bettmar: **Jeden Dienstag:** 18.30 Uhr Hl. M. Sa., 11.7., 17 Uhr VAM. Dinklar: **Jeden Freitag** 8.30 Uhr Hl. M.; So., 28.6., 10.30 Uhr Hl. M. Sa., 11.7., 14 Uhr Taufe. So., 19.7., 9.30 Uhr Hl. M. So., 12.7., 9.30 Uhr Hl. M. Sa., 25.7., 17 Uhr VAM. Farmsen: Sa., 27.6. und 4.7., 17 Uhr VAM. Ottbergen: **Jeden Donnerstag** 7.30 Uhr Hl. M; **jeden Samstag** 15.30 Uhr Beichtgelegenheit (Klosterkirche). **Jeden Mittwoch:** 19.30 Uhr Stille Anbetung in der Klosterkirche. So., 28.6., 9.30 Uhr Hl. M. zum Patronatfest der Klosterkirche. Mo., 29.6., 18.30 Uhr Hl. M. zum Hochfest in der Klosterkirche. So., 19.7., 10.30 Uhr Hl. M. zum Jubiläumsjahr des hl. Franziskus in der Wallfahrtskapelle. Wöhle: So., 5.7. und 26.07., 9.30 Uhr HL. M.

KURZ & BÜNDIG

Termine im Juli in folgenden Ortschaften: Schellerten: 6., Frauenhilfe, Pfarrhaus; 9., Frauentreff, Pfarrhaus; 25., Männerwerk, Sommerfest Pfarrgarten. **Dingelbe:** 12., 9.30 Uhr, Wandern, TV Eiche, 31., 15 Uhr, Klönnachmittag, Dorfverein, DGH, 31., 19 Uhr, Dartabend, Dorfverein, DGH. Bis Ende September bietet der TV Eiche jeden ersten und dritten Freitag im Monat Fahrradfahren für jedermann an. Treffpunkt ist 18 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus.

MITGLIEDERVERSAMMLUNGEN

Verkopplungsinteressentenschaft Schellerten

Schellerten. Zur ordentlichen Jahreshauptversammlung der Verkopplungsinteressentenschaft am **Mittwoch, 8. Juli 2026** um 18 Uhr im Restaurant GAGO in Schellerten wird eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit; 2. Bericht über die Unterhaltung des Verbandsvermögens; 3. Rechnungsablage für das Wirtschaftsjahr 2025; 4. Bericht der Rechnungsprüfer über das Wirtschaftsjahr 2025; 5. Entlastung a) des Vorstandes und b) des Rechnungsführers für das Wirtschaftsjahr 2025; 6. Wahl der Rechnungsprüfer; 7. Aussprache und Beschlussfassung über die Unterhaltung von Wegen und Gräben; 8. Aussprache und Beschlussfassung über die Beitragshebung für 2026 und über die Höhe des Pachtzinses 2026; 9. Verschiedenes.

Flächenänderungen sind unverzüglich dem 1. Vorsitzenden oder dem Rechnungsführer schriftlich bekannt zu geben.

Der Vorstand
A. Pommerehne

Jagdgenossenschaft Schellerten

Schellerten. Zur ordentlichen Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft im Anschluss an die Verkopplungsversammlung um ca. 19 Uhr am gleichen Ort wird eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit; 2. Beschlussfassung über das Jagdessen nach Ende des offiziellen Teiles der Versammlung; 3. Verlesen des Protokolls der Hauptversammlung vom 02.07.2025; 4. Rechnungsablage für das zurückliegende Wirtschaftsjahr; 5. Bericht der Rechnungsprüfer; 6. Entlastung des Vorstandes; 7. Wahl der Kassenprüfer; 8. Beschlussfassung über die Verwendung des Jagdnutzungsertrages 2025/26; 9. Verschiedenes.

Wir weisen darauf hin, dass erteilte Vollmachten laut Satzung der Jagdgenossenschaft Schellerten amtlich beglaubigt sein müssen.

Der Vorstand • M. Budich

Vorstand dankt den vielen helfenden Händen und Unterstützern:

Pfingstfest der Junggesellschaft wieder ein voller Erfolg



Schellerten. Am Pfingstwochenende herrschte rund um den Dorfplatz in Schellerten an der Grundschule ein reges Treiben. Bereits ab Donnerstag waren Jung- und Altgesellen, Ring- und Ehrendamen mit den Vorbereitungen zu ihrem diesjährigen Pfingstfest und Pfingstbaum aufstellen beschäftigt.

Die vorangegangenen Planungen der Gesellschaft begannen bereits im März. Entsprechend viel musste vorbereitet werden, entsprechend hoch war das Arbeitsaufkommen. Toiletten- und Schankwagen, Zelte und Pavillone, Musik- und Lichtenanlage, Hüpfburg und Basteltische für die Kinder, Tombolapreise und Kaffeetafel ... die Liste war lang.

Am Samstagmorgen trafen sich alle helfenden Hände auf dem Dorfplatz, um letzte Handgriffe zu tätigen, ehe pünktlich um 15 Uhr das Fest starten konnte! Dabei geht auch schon der erste Dank an die Jugendfußballer der SG Schellerten: Die Junggesellschaft hatte um Unterstützung gebeten, um bei der Kaffeetafel zu unterstützen. Acht Spieler und Spielerinnen nahmen an der gegenseitigen

Unterstützungsaktion teil und kümmerten sich um Kaffee und Kuchen, servierte teilweise bis zum Platz und übernahmen auch Abräumen und Abwaschen. Im Gegenzug durften die Kids die gesammelten Spenden größtenteils für ihre Mannschaftskasse nutzen.

Im Verlauf der ersten Stunden füllte sich der Dorfplatz schnell: Die Hüpfburg wackelte ohne Unterlass, die Schafe vom Hof Urban aus Helmersen freuten sich dauerhaft der neugierigen Besuchern zum Streicheln und Füttern und die Freiwillige Feuerwehr begrüßte zahlreiche Interessierte an ihrem großen Löschwagen. Auf dem Schankwagen war der Zapfhahn dauerhaft offen und der Grill stets voll belegt.

Um kurz nach 17.30 Uhr ging es dann in großen Schritten dem Höhepunkt und Anlass der Feierlichkeiten entgegen. Der Vorsitzende der Junggesellschaft Schellerten, Nils Dietrich ergriff das Mikrofon und begrüßte alle Gäste auf dem Dorfplatz. In seiner kurzen Ansprache dankte Dietrich auch allen Unterstützern und Sponsoren. Ihm folgten Ortsbürgermeister

August-Ludolf Olms und Gemeindebürgermeister Fabian von Berg. Beide dankten der Junggesellschaft für ihr Engagement, ein solches Dorffest auf die Beine gestellt zu haben und wünschten ebenfalls allen Gästen von nah und fern ein frohes Pfingstfest.

Pastor Julian Knötig vollzog seinen Pfingstgottesdienst ebenfalls vor Ort und freute sich über die große Anteilnahme an dem Festakt. Gekonnt überspielte Knötig den Ausfall des Mikrofons und schenkte bei Petruswetter der Feiergemeinde nach einer kurzen, aber ebenso eindrucksvollen Predigt, Gottes Segen.

Dann war wieder Nils Dietrich an der Reihe: Ebenfalls ohne Mikrofon über den gesamten Platz hörbar befehligte er seine Kameraden an den Pfingstbaum. Für ein paar Minuten stoppten alle Bier- und Bratwurstverkäufe, denn der acht Meter hohe Pfingstbaum musste in die Vertikale verbracht werden. Mit vereinter Kraft und in Begleitung des Niedersachsensliedes, angefeuert von inzwischen knapp 300 Gästen, wurde der Baum angehoben und letzt-

endlich souverän an seinen Endpunkt verbracht.

Während der Eine oder die Andere im weiteren Verlauf des frühen Abends bereits zu spontanem Tanz bat, verteilten die Jugendfußballer und Ringdamen fleißig Lose für die Tombola. Die Ausrufung der 150 ausschließlich gespendeten Preise war für 19 Uhr vorgesehen. Unter den Hauptpreisen fanden sich unter anderem Eintrittskarten für den Serengeti-Park oder das Rasti Land, Gutscheine für Memory-Floristik Schellerten, Physiotherapie Wegner Dingelbe und die Restaurants Gago und Leidenschaft, sowie zahlreiche Sachpreise zur Verfügung gestellt von Sport Voswinkel, Bolzplatz Stefan Bohnenpoll, Sportgeräte 2000, der Hirsch-Apotheke in Schellerten, dem Mini-Markt in Einum, Fleischer Riedel und vielen weiteren Spendern! Die Freude über die Preise reichte bei den Gewinnern von amüsiert bis begeistert.

Damit endeten alle vorher geplanten und angedachten Programmpunkte und es wurde nur noch gefeiert, gelacht und getanzt. Eine ausgelassene Stim-

mung verbreitete sich mehr und mehr auf dem Dorfplatz. Eine Veranstaltung, die Lust auf Wiederholung gemacht hat! Als der fränkische Wein- und Likörstand von Pastor Julian Knötig längst leer getrunken war, setzten sich die Feierlichkeiten noch bis weit nach Mitternacht fort...

Der Vorstand dankt nochmals allen Spender und Sponsoren, sowie allen helfenden Händen aus Junggesellschaft, Ortsrat, Gemeindeverwaltung und Feuerwehr und hofft auf ebenso engagierte Unterstützung in 2027, wenn die Junggesellschaft ihr zehnjähriges Bestehen feiern darf! *Christian Botterbrod*

Dingelber Weihnachtsmarkt:

Es ist wieder soweit!

Dingelbe. Die Vorbereitungen für den diesjährigen Dingelber Weihnachtsmarkt am 3. Adventswochenende laufen bereits auf Hochtouren. Am Samstag, 12. Dezember, verwandelt sich der Bereich rund um die Eiche wieder in einen stimmungsvollen Weihnachtsmarkt, auf dem zahlreiche liebevoll gestaltete Stände weihnachtliches Flair verbreiten und zum Verweilen einladen.

Veranstaltet wird der Weihnachtsmarkt vom Ortsrat gemeinsam mit den örtlichen

Vereinen. Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf eine gemütliche Atmosphäre, festliche Dekorationen sowie ein vielfältiges Angebot freuen.

Wer Interesse hat, selbst einen Weihnachtsstand zu betreiben, kann sich gerne unter der Telefonnummer 0176 32533418 oder per E-Mail an ricarda@maxenskochwerkstatt.de anmelden.

Der Ortsrat und die beteiligten Vereine freuen sich auf zahlreiche Anmeldungen und einen gelungenen Weihnachtsmarkt.

Thomas Bastian



HÖRGERÄTE UNVERBINDLICH PROBETRAGEN

NIEMAND SIEHT, WIE GUT SIE HÖREN!

Freuen Sie sich auf ein neues Hörerlebnis! Mit unseren Mini-Hörssystemen können Sie Gespräche wieder klarer verstehen – und das nahezu unsichtbar.

UNSERE VERSPRECHEN FÜR IHREN TERMIN BEI UNS:

- ✔ Professioneller Hörtest im Meisterbetrieb
- ✔ Persönliche und kompetente Beratung im Fachgeschäft
- ✔ Hörsysteme unverbindlich und ohne Zeitdruck probetragen

ZINGEL-OPTIC
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

In Hildesheim und Elze.
Jetzt Wunschtermin vereinbaren!



Hildesheim | Zingel 29 | ☎ 05121 39097

Elze | Hauptstraße 63 | ☎ 05068 2375

www.zingel-optic.de

Werden Sie Testhörer!

Jetzt anmelden und Mini-Hörgeräte bis zu 45 Tage kostenlos probetragen.

Jetzt Termin vereinbaren!



Natursteinwelt
Bädje

Grabmale · Treppen · Küchenarbeitsplatten
Fensterbänke · Fußböden · Natursteinbäder

kreativ & ideenreich

Kesselstraße 1 · Bierbergen
Tel. (0 51 28) 52 11

Beton- & Natursteinwerk

Autozubehör - Fachhandel

Alles für Ihr Auto zu TOP-Preisen

Autoteile & mehr
Reifen & Räder
Öle & Additive
Bremsenteile

AUTOZUBEHÖR BITTNER

INH. GIUSEPPE MONGIOVI
Oberger Hauptstr. 8a · **Ilse-Oberg**
geöffnet: von 8.00 bis 18.00 Uhr
Telefon (0 51 72) 27 29
Fax: (0 51 72) 27 67
Mail: bittner-autozubehoer@t-online.de
www.bittner-autozubehoer.de

GLEITZ
MEISTERBETRIEB

HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR
SOLAR

Zankenburg 10
31174 Schellerten
Telefon (0 51 23) 4 09 05 50
Fax (0 51 23) 4 09 70 39
SHK-Gleitz@web.de

Sperling Holzbau
GmbH & Co. KG

HOLZBAU DEUTSCHLAND
FACHBETRIEB

FACHBETRIEB
Ölarmaturen, Holzbohlen,
Korbbau & Holzwerkstoffe

Tel.: 053 45 - 49 287
Fax: 053 45 - 49 32 51
Mobil: 0171 - 26 37 602
info@sperlingholzbau.de
www.sperlingholzbau.de

Obere Dorfstraße 4
38271 Baddeckenstedt

- energetische Sanierung
- Einblasdämmung
- Holzhäuser
- Carports/Garagen
- Dachstühle
- Terrassenüberdachungen
- Vordächer/Gauben
- An- und Umbauten
- Fassadengestaltung
- Fachwerksanierung
- Planung/Bauantrag
- Balkone und Wintergärten
- Innenausbau
- Holzterrassen/Zäune
- Dachdeckerarbeiten

T Umweltdienste GmbH

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon
Porschestraße 17, 31135 Hildesheim
Telefon: 051 21 / 51 67 66
E-Mail: info@tumuldiendienste.de
www.tumuldiendienste.de

Umweltdienste HILDESHEIM

Leistungspakete:

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Gefahrstoffnotdienst
- Dichtheitsprüfungen von Fett- und Ölabscheidern und Hausanschlüssen
- Reinigung, Sanierung, Wartung und Eigenkontrollen von Fett- und Ölabscheidern
- Saugwagentransport bis 26 m³
- Kanal-Kamera
- Kanal-Inspektion

365 Tage, 24 Stunden für Sie erreichbar: 05121/516766

GLEITZ

Ein besonderer Tag für die G-Jugend der SG Schellerten:

Große Begeisterung bei den jüngsten Kickern

Bettmar. Ein besonderer Tag für die G-Jugend der SG Schellerten: Das DFB-Mobil machte Halt auf dem Vereinsgelände des SC Bettmar und sorgte für strahlende Gesichter – sowohl bei den jungen Spielerinnen und Spielern als auch bei den Trainerinnen und Trainern.

Nach dem schnellen Aufbau der Spielfelder ging es bei tollem Wetter und unter den Augen vieler Zuschauer direkt los: der DFB-Teamer Mats begeisterte erst die Kinder mit abwechslungsreichen Übungen und tollen Fußballaktionen und stand hinterher den Trainern beratend zur Seite und gab praxisnahe Tipps zur weiteren Trainingsgestaltung.

„Wir fanden das Torschießen super!“, jubelten Max und Henri. Besonders die vielen Ballkontakte und kleinen Spielformen sorgten für Begeisterung – ganz im Sinne der DFB-Trainingsphilosophie, die auf Freude, Intensität und individuelle Entwicklung setzt. Im Anschluss an das Training fand ein intensiver Austausch zwischen dem DFB-Teamer und den Vereinsverantwortlichen statt. Themen wie Trainerlizenzen, Fortbildungsmöglichkeiten und moderne



Trainingsmethoden standen im Mittelpunkt. Für die jungen Fußballerinnen und Fußballer gab es Wassereis und eine Hüpfburg.

Ein großer Dank der Verantwortlichen der G-Jugend der SG Schellerten geht an die Gemeinde Schellerten für die zusätzliche Grünpflege auf der

Anlage, an Till Seelmann für die Hüpfburg und an den Vorstand des SC Bettmar für die Unterstützung bei der Veranstaltung.
Tobias Otto



Kinder der St. Lukas Kindertagesstätte der St. Lukas Kirche in Garmissen:

Mit Maßband, Mut und jeder Menge Neugier die Geheimnisse entdeckt

Garmissen. Mit fröhlichem Kinderlachen, neugierigen Fragen und vielen kreativen Ideen feierte die St. Lukas Kindertagesstätte in Garmissen ein ganz besonderes Sommerfest. Im Mittelpunkt stand dabei eine liebevoll gestaltete Ausstellung der Projektgruppen, die den Abschluss eines spannenden Projektes rund um die St. Lukas Kirche bildete.

Bereits einige Wochen zuvor hatten sich alle Kinder der Kindertagesstätte, von den Kleinsten aus der Krippe bis hin zu den Vorschulkindern, gemeinsam auf den Weg gemacht, ihre Kirche vor Ort mit allen Sinnen zu entdecken. Dabei durften sie das Gotteshaus zunächst ganz frei erkunden und ihre persönlichen Lieblingsorte finden. Ob die geheimnisvolle Gruft, der ruhige Altarraum, die beeindruckende Orgel oder der hohe Glockenturm.

Schnell wurde deutlich, wie vielfältig und besonders die Eindrücke der Kinder waren.

Aus den zahlreichen Fragen und Beobachtungen entwickelten sich nach und nach eigene Forschungsschwerpunkte. Gemeinsam entschieden die Kinder, welche Themen sie genauer untersuchen wollten. So entstanden drei Projektgruppen:



Eine Gruppe widmete sich dem Vermessen der Kirche, eine weitere erforschte die Geheimnisse des Glockenturms und die dritte beschäftigte sich intensiv mit der Orgel und ihren faszinierenden Klängen.

Die Krippenkinder richteten ihren Blick mit großem Staunen auf das Taufbecken und sammelten dabei erste Erfahrungen rund um Kirche, Gemeinschaft und Glauben.

Mit jeder neuen Entdeckung wurden die Kinder mehr und mehr zu kleinen Kirchenexpertinnen und Kirchenexperten. Stolz berichteten sie von ihren Erlebnissen, erklärten interessante Details und präsentierten

voller Begeisterung ihr neu erworbenes Wissen.

Ein ganz besonderer Bestandteil des Projektes waren die Begegnungen mit Pastorin Frau Knötig. Mit viel Geduld und Herzlichkeit beantwortete sie die zahlreichen Fragen der Kinder und nahm sich Zeit für ihre Geschichten und Gedanken. Dadurch entstand ein wertvoller und enger Kontakt zwischen der Pastorin und der Kindertagesstätte St. Lukas.

Der festliche Nachmittag begann mit einer Begrüßung unter freiem Himmel auf dem Gelände der Kindertagesstätte. Trotz des beginnenden Regens sangen alle Gäste das Lied „Gottes Liebe“. Anschließend machten

sich Kinder, Familien und Gäste auf den Weg, die Ergebnisse der einzelnen Projektgruppen sowohl in der Kirche als auch im Kindergarten zu entdecken. An verschiedenen Stationen konnten die Besucherinnen und Besucher die spannenden Forschungsergebnisse bestaunen und einen Einblick in die Arbeit der Kinder gewinnen. Mit viel Kreativität hatten die Gruppen ihre Erkenntnisse in Bildern, Ausstellungen und Präsentationen festgehalten.

Bei zahlreichen Köstlichkeiten, die von den Eltern liebevoll vorbereitet wurden und vielen anregenden Gesprächen klang das Sommerfest mit einer Menschenkette von 103 Personen, um die St. Lukas Kirche aus. Die St. Lukas Kindertagesstätte bedankte sich herzlich bei Pastorin Frau Knötig, dem Kirchenvorstand, den Eltern, allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, der Freiwilligen Feuerwehr in Garmissen sowie allen engagierten Personen für ihre Unterstützung und ihr Engagement. Gemeinsam haben sie dazu beigetragen, dass dieses besondere Projekt und das dazugehörige Sommerfest zu einem unvergesslichen Erlebnis für die Kinder und Mitarbeitenden wurden.
Ann-Christin Diefel

ZUKUNFT. ABER SICHER.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

viele von Ihnen durfte ich bereits kennenlernen. Über die zahlreichen Gespräche und Ihre Unterstützung habe ich mich sehr gefreut.

Mein Name ist Christopher Gedeon. Ich bin 43 Jahre alt, verheiratet und Vater von zwei Kindern im Grundschulalter. Beruflich bin ich als Richter in Hildesheim tätig.

Als Familienvater und Richter bin ich es gewohnt, Verantwortung zu übernehmen. Diese Verantwortung möchte ich auch für die Zukunft unseres Landkreises tragen.

Ich stehe für einen starken ländlichen Raum, für unsere schönen Dörfer und für unsere Heimat. Mir ist wichtig, dass Menschen jeden Alters hier gut und sicher leben können. Besonders möchte ich mich für Sicherheit und Ordnung sowie für unsere heimischen Betriebe und Vereine einsetzen.

Gemeinsam gehen wir es an.

Ihr
Christopher Gedeon

LANDRAT.

GEDEON.

Ihre Stimme am 13. September 2026



Das N steht für
WINTERPAKET.
Das Nissan Qashqai
N-Tec Sondermodell.



Nissan Qashqai N-Tec

1,3 I DIG-T Mild Hybrid,
Automatikgetriebe, 4x2,
116 kW (158 PS), Benziner

- Intelligenter Around View Monitor für 360° 3D-Rundumsicht mit Bewegungserkennung
- beheizbare Frontscheibe
- beheizbares Lenkrad
- beheizbare Vordersitze

Jetzt mit **0 %¹** Zins im Leasing.

Nissan Qashqai N-Tec 1,3 I Mild-Hybrid 116 kW (158 PS) Automatikgetriebe, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 6,3 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 142 (g/km); CO₂-Klasse: E.

¹Nissan Angebotspreis: € 34.715,-, zzgl. € 1.190,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 48 Mo-nate (48 Monate à € 309,-), 40.000 km Gesamtlauflistung, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 16.022,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 16.022,-. Ein Angebotsbeispiel von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Leasingverträge bis zum 30.06.26. Abb. zeigt Sonderausstattung.

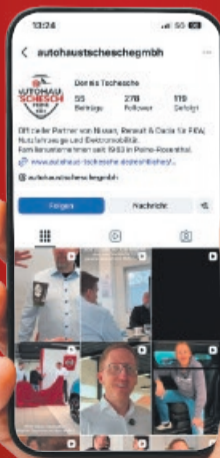


Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de



**Keine Highlights
mehr verpassen!**

Folge uns auf Instagram
und Facebook und erfahre
die News als Erster.



Auch **DACIA-**
Neuwagen erhältlich.



DACIA



Mit dem Nissan Qashqai die
Grenzen der Stadt hinter sich lassen.

Nissan Qashqai Sondermodell Rosenthal

1,5 VC-T e-Power, 4x2,
140 kW (190 PS), Benzin

**Unser Preis
€ 37.990,-¹**

- Sitzheizung vorn, beheizbares Lenkrad
- beheizbare Frontscheibe
- 360°-Kamera
- Flexi-Board: Modulares Verstauesystem im Kofferraum
- 2-Zonen Klimaautomatik
- elektrische Heckklappe

Jetzt mit **€ 8.870,-¹** Preisvorteil sparen.

Nissan Qashqai Sondermodell Rosenthal 1,5 VC-T e-Power, 4x2, 140 kW (190 PS), Benzin: Energieverbrauch kombiniert: 5,2 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 117 (g/km); CO₂-Klasse: D.

¹Ein Angebot für Privatkunden; gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 14.07.2026. Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de

STELLENANZEIGEN

Küchenstudio & Möbeltischlerei

Küche oder Küchenrenovierung

Alles aus einer Hand, egal ob

Maler oder Fliesenleger

Elektriker oder Installateur



Miele

**2 Küchenmonteure
2 Tischlergesellen und
2 Auszubildende**
m/w/d, zu sofort gesucht

Wir bieten einen guten
Stundenlohn und einen
Firmenwagen.

VORNKAHL Landwehr 18a | Direkt an
31185 Nettlingen | der B444

Montag–Freitag 9–13 Uhr und 15–18 Uhr · Samstag 9–13 Uhr

☎ 05123 4090662 · 0176 40333182 · 🌐 www.vornkahl-kuechen.de

JOBS 🔍

*Mitarbeiter
gesucht?*

Mit einer Stellenausschreibung
in unseren Gemeindeblättern
erreichen Sie kostengünstig
alle Haushalte in Ihrer Region.

Wir beraten Sie gern!
Telefon: 05123 40627-0
E-Mail: info@gleitz-online.de

GLEITZ

Medienberater (m/w/d) gesucht!

Der Gleitz Verlag ist seit über 35 Jahren Herausgeber von Gemeindezeitungen, Journalen und Bürgerinformationsbroschüren in den Regionen Hildesheim, Peine und Wolfenbüttel. Des Weiteren sind wir Organisator und Veranstalter verschiedenster Sport- und Unterhaltungsevents.

Als Medienberater (m/w/d) übernehmen Sie die Betreuung unserer Anzeigenkundinnen und -kunden und beraten diese über die Angebote und Serviceleistungen unseres Verlages. Sie erarbeiten im Team Marketingstrategien und kümmern sich um deren Durchführung.

Voraussetzungen:

- Sie sind nicht auf den Mund gefallen, verfügen über eine sehr gute Kommunikationsfähigkeit und haben Spaß am telefonischen und persönlichen Kundenkontakt.
- Sie arbeiten sorgfältig, verfügen über Organisationstalent und zeigen Eigeninitiative.
- Sie sind sicher im Umgang mit dem PC und haben gute Kenntnisse in den gängigen Microsoft Office-Anwendungen.
- Sie haben ein freundliches Auftreten und arbeiten gerne im Team.

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in der Welt der Medien von der Planung bis hin zum Vertrieb von verschiedensten Printprodukten.
- Die Möglichkeit eigene Ideen einzubringen und den Verlagsalltag dadurch aktiv mitzugestalten.
- Eine freundliche Arbeitsatmosphäre in einem hilfsbereiten und aufgeschlossenen Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann rufen Sie uns an oder schreiben uns Ihre Anfrage per Mail an info@gleitz-online.de.

Gleitz Verlag

Landwehr 18a
31185 Nettlingen
Tel. 05123 40627-0

www.gleitz-online.de



Erfolg für die Tischtennisabteilung des SC Bettmar:

Mira Kaufmes ist Bezirksmeisterin der Minis



Mira (Zweite von links) bei der Siegerehrung

Bettmar. Nachwuchsspielerin Mira Kaufmes hat die Bezirksmeisterschaften der Minis im Bezirk Hannover gewonnen und ist damit die beste Mini Spielerin der Region Hannover.

Nach ihrem Erfolg bei den Kreismeisterschaften zeigte Mira auch auf Bezirksebene eine beeindruckende Leistung. Bereits in der Gruppenphase blieb sie mit 4:0-Siegen ungeschlagen und überzeugte dabei mit großem Kampfgeist und mutigem Angriffsspiel.

Im Viertelfinale bewies Mira dann große kämpferische Qualitäten. Nach einem 0:7-Rückstand im dritten Satz kämpfte sie sich Ball für Ball zurück und gewann die Partie am Ende dennoch souverän mit 3:0.

Im Halbfinale wartete anschließend eine starke Spielerin von Hannover 96. In einem hochklassigen und umkämpften Spiel bewies Mira starke Nerven. Besonders in den entscheidenden Momenten

spielte sie konzentriert, mutig und druckvoll nach vorne und setzte sich verdient mit 3:1 durch.

Mit dem Selbstvertrauen aus diesem starken Halbfinale übernahm Mira auch im Endspiel gegen Julia Scharf aus Drebber schnell die Kontrolle. Sie spielte offensiv, bewegte sich sicher am Tisch und ließ ihrer Gegnerin beim klaren 3:0-Erfolg kaum Chancen.

Trainer, Verein und Eltern freuen sich sehr über diesen außergewöhnlichen Erfolg und die tolle Entwicklung der jungen Nachwuchsspielerin. Mira trainiert mit großer Begeisterung und überzeugt schon jetzt durch ihr großes Talent, viel Ehrgeiz und ein bemerkenswertes Spielgefühl. Wenn sie diesen Weg weitergeht, kann sie im Tischtennis sicherlich noch sehr viel erreichen.

Der SC Bettmar ist stolz auf sein großes Nachwuchstalent.

Andreas Juadjur

Schlüsselübergabe an die Feuerwehr Kemme:

Neues Fahrzeug in Kemme übergeben



Christoph Aue übergibt den symbolischen Schlüssel an Ortsbrandmeister Tim Danert (links).

Kemme. Vor einigen Wochen wurde das neue Feuerwehrfahrzeug TSF-W offiziell übergeben. Simone Bukowski, als Vertreterin des Ortsrates Kemme, dankte der Gemeinde für das neue Fahrzeug und wünschte den Kameradinnen und Kameraden, ebenso Pastor Julian Knötig, wenig Einsätze. Mehrere Ratsvertreter, Mitarbeiter der Gemeinde Schellerten und mehrere Ortsbrandmeister aus der Gemeinde konnten begrüßt werden.

Christoph Aue, als Vertreter des Gemeindebürgermeisters, übergab den symbolischen Schlüssel an Ortsbrandmeister Tim Danert und Maschinist Marc Bütefisch. Beide sichtlich erfreut, ein neues, auf den aktu-

ellen Stand befindliches Tragkraftspritzenfahrzeug offiziell in Empfang nehmen zu dürfen.

Das TSF-W hat einen Wassertank von 1.000 Litern, einen Schnellangriff für die schnelle Wasserabgabe bei Kleinbränden, einem Notstromaggregat, einer neuen Pumpe zur Wasserförderung, einer Wärmebildkamera, einem Halligantool und vielen weiteren Gerätschaften. Sechs Kameradinnen und Kameraden finden Platz. Zwei Kameraden können sich während der Fahrt mit Atemschutzgeräten ausrüsten. Das Fahrzeug ist ein Iveco Daily mit Automatikgetriebe.

Interesse? Am 2. Juli findet ab 19.30 Uhr die nächste Übung statt.
Feuerwehr Kemme

GLEITZ

*Wir verteilen Ihre
Beilagenwerbung!*

Zuverlässige Austräger sorgen dafür, dass unsere Zeitungen flächendeckend in über 70.000 Haushalten ankommen. Durch diesen eigenen Verteilerring sind wir auch in der Lage, Ihre Prospekte und Beilagen kostengünstig austragen zu lassen.

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein Angebot. Telefon: 05123 40627-0



Naturkundliche Vorträge und Geschichtenerzähler:

Kunst-Erzähl-Café im KULTSaal



Dinklar. Wenn Kunstwerke regionaler Künstler*innen auf Erzählungen und Erlebnisse treffen, ist es Zeit für das Kunst-Erzähl-Café im gemütlich hergerichteten KULTSaal mit Oma's eingedeckten Kaffeegeschirr im stilvollen Ambiente. Kunst und Kultur verbinden sich dabei mit Impulsen über das alltägliche Leben auf dem Land in der Vergangenheit und in der heutigen Zeit. Neben der Möglichkeit, die Kunstwerke zu erwerben, gibt es Informationen zum Wirken und Leben der jeweiligen Maler*innen aus der Region.

In den Monaten Juni bis September werden ausgewählte Kunstwerke von Maik Sadzio aus Dinklar ausgestellt und zum Verkauf angeboten. Von einem heimatgeschichtlichen platt-

deutschen und einem naturkundlichen Vortrag bis hin zum Geschichtenerzählen reicht das Themenspektrum.

Dabei können sich alle Interessierten untereinander austauschen und so den Sonntagnachmittag bei Kaffee mit selbst gebackenen Kuchen, Getränken und Leckereien genießen: **Sonntag, 23. August**, um 14 Uhr: Kunst-Café und Schüssel-Salze. Wie hängen Mineralhaushalt und Stimmung zusammen? Und welche Impulse können Schüssel Salze im Alltag bieten? Dieser Vortrag lädt dazu ein, auf verständliche Weise zu entdecken, die eigene innere Balance bewusster wahrzunehmen und Selbstfürsorge achtsam zu gestalten. Eine Einladung, neue Perspektiven kennenzulernen und Impulse für den Alltag mit-

zunehmen.

Hinweis: Dient der allgemeinen Information und ersetzt keine medizinische Beratung oder Behandlung. Referentin: Heike Bruns, Heilpraktikerin.

Sonntag, 27. September, um 14 Uhr: „Freies Erzählen“ im Kunst-Café. Diese, auf den Augenblick bezogene Kunstform wird vom Publikum, dem Tagesgeschehen und der konkreten Erzählsituation geprägt. Geschichtenerzähler: Reiner Müller.

Außer den bisher unbekannteren Kunstwerken regionaler Maler*innen, erfährt man interessante Geschichten sowie Wissenswertes und lernt bei Kaffeeduft nicht nur einen neuen Ort, sondern auch neue Menschen kennen.

Kathrin Hillebrand-Lyrath

In Wendhausen konnte wieder gefeilscht werden:

Dorfflohmarkt rundum gelungen

Wendhausen. Entgegen der Prognosen in den Tagen zuvor zeigte sich das Wetter am Sonntag, 17. Mai von seiner schöneren Seite. Mit 16 Grad, einem blauen und wenig bewölkten Himmel waren schon mal gute äußere Voraussetzungen geschaffen, kurzum ideal für den dritten Dorfflohmarkt in Wendhausen, welcher von 10 bis 16 Uhr stattfinden sollte. Der Ortsrat eröffnete zuvor Bürger und Bürgerinnen wiederholt die Möglichkeit, Gegenstände des täglichen Gebrauchs von Jung bis Alt, die keine Verwendung mehr finden, im Rahmen des Flohmarktes zu veräußern. So fand der Besucher an je-

nem Sonntag eine Auswahl aus bis zu 40 Ständen quer über das Dorf verteilt vor. Damit selbst der größte Flohmarktfuchs zwischendurch auch mal eine Pause einlegen konnte, um sich zu stärken oder zu entspannen, wurde eine Verpflegungsstation am Dorfgemeinschaftshaus in der Schulstraße eingerichtet. Die Freiwillige Feuerwehr Wendhausen unterstützte dabei, indem sie im Gerätehaus Gegrilltes und Kaltgetränke unter Mann und Frau brachte.

Der Ortsrat verkaufte gegenüber Kuchen, Waffeln sowie Kaffee. Darüber hinaus bot eine eindrucksvolle Hüpfburg sowie eine Löschwand der Feuerwehr

großen Spaß für die Kleinsten. Zuletzt kündigte sich der „Eiskalte Toni“ an und verkaufte in der Wenser Bergstraße seine typischen Eisspezialitäten. Wendhausen wurde durch den starken Zulauf und das erhöhte Verkehrsaufkommen an diesem Tag auf eine Belastungsprobe gestellt, gleichzeitig freute uns, dass wirklich sehr viele Menschen den Weg zu uns fanden. Der Ortsrat bedankt sich zuletzt bei allen Teilnehmern, der Freiwilligen Feuerwehr, fleißigen Helfern und bei allen Besuchern, die diese Aktion wirklich zu einer runden Veranstaltung werden ließen.

*Ortsbürgermeister
Korbinian Schröder*

TV Eiche Dingelbe:

Traditionelle Familienradtour trotz dem Wetter

Dingelbe. Am 7. Juni fand die traditionelle Familienradtour des TV Eiche Dingelbe statt. Auch unter dem neu gebildeten Vorstand bleibt die Veranstaltung eine feste Größe im Jahreskalender des Vereins und erfreut sich weiterhin großer Beliebtheit.

Trotz zunächst eher unbeständiger Wetterprognosen fanden sich rund 50 Radfahrerinnen und Radfahrer aller Altersklassen zusammen. Pünktlich um 11 Uhr startete die Tour in Dingelbe. Bereits kurz nach dem Verlassen des Dorfes in Richtung

Feldbergen setzte leichter Regen ein. Die Teilnehmenden ließen sich davon jedoch nicht entmutigen. Nach einigen Kilometern besserte sich das Wetter, sodass die restliche Strecke trocken zurückgelegt werden konnte.

Die Route führte weiter über Garbolzum in Richtung Oedelum. Unterwegs galt es einige kleinere technische Herausforderungen zu meistern: Gleich zwei Reifenpannen sorgten für kurze Unterbrechungen. Dank des gemeinschaftlichen Zusammenhalts konnten jedoch auch diese Hindernisse schnell über-

wunden werden.

In Oedelum angekommen, wartete eine willkommene Zwischenstation mit Getränken und Snacks auf die Gruppe, bevor die Fahrt gestärkt über Ahstedt und Schellerten zurück nach Dingelbe führte.

Nach einer Gesamtstrecke von rund 22 Kilometern ließen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer den Tag bei einem gemeinsamen Grillbüfett und geselligem Beisammensein ausklingen.

*Dr. D. Kranz
Schriftwart TV Eiche Dingelbe*

KRAUS MARKISEN ROLLADEN
Betriebsferien 29.07. bis 12.08.2026
Markisen Aktionswochen
kontakt@kraus-rolladen.de
(05121)26 22 15 • Rex-Brauns-Str.9 • 31139 Hildesheim

0 51 21 / 29 20 0
info@bs-hi.de
GTÜ B&S
DIE AUTOMOBILE SACHVERSTÄNDIGEN-GESELLSCHAFT
BETTELS & SCHRADER
www.bs-hi.de
VERKEHRSUNFALL?
Wir erstellen das Gutachten!
GTÜ-PRÜFZENTRUM
Mastbergstraße 12
31137 Hildesheim
BETTELS & SCHRADER GBR
Daimlerring 6B
31135 Hildesheim
PLAKETTE FÄLLIG?
Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

Diakoniestation Hildesheimer Land
**DIREKT IN IHRER NÄHE
GEMEINSAM. FÜRSORGLICH. FÜR SIE DA.**

- Ambulante Pflege
- Betreuungsangebote
- Behandlungspflege
- Pflegebegutachtung
- Hauswirtschaftliche Dienstleistung
- Verhinderungspflege

Ob Unterstützung im Alltag, fachgerechte medizinische Versorgung oder Beratung in Pflegefragen – unser erfahrenes Team ist für Sie und Ihre Angehörigen da. Wir ermöglichen ein würdevolles Leben in den eigenen vier Wänden.

HABEN SIE FRAGEN? WIR BERATEN SIE GERNE!
www.diakoniestation-hildesheimer-land.de
Bockenem – Holle – Schellerten – Söhlde
Telefon 05067/697237

GLEITZ
www.gleitz-online.de

Wir machen Urlaub vom 20. Juli bis 17. August und wünschen Ihnen eine gute Zeit.

Das Geschenkstübchen

Inh. S. Herting
Ihr Geschäft mit großer Auswahl an Prinz-Spirituosen, Wolle, Tee sowie Feinkost-Spezialitäten u.v.m.

Grüne Straße 7 • 31185 Söhlde • Tel.: 05129 5034224 

Di. – Sa. 9.00 – 12.00 Uhr und Di. – Fr. 15.00 – 18.00 Uhr

La Finesse

Haarstudio

Hinterm Dorf 2 • NETTLINGEN • Tel. 0 51 23 / 86 64
Öffnungszeiten: Di.–Fr. 9–18 Uhr • Sa. 9–12 Uhr

31174 Schellerten OT Dingelbe
Windmühlenweg 8
Tel. 05123 627

31188 Holle
Kupferweg 22
Tel. 05062 963411

Bedachung
Fassadenverkleidung
Bauklempnerei
Solaranlagen

Solarcarports und -terrassenüberdachung
Dachbegrünung
Photovoltaikanlagen



DIE HARTMANN'S MEISTERBETRIEB GmbH
SANITÄR - HEIZ- & KLIMATECHNIK

Qualität und Zuverlässigkeit!

Martinsweg 7
31185 Söhlde

Wir freuen uns auf Sie!

info@diehartmanns-shk.de
www.diehartmanns-shk.de

Tel. 05129 5035866



KFZ-MEISTERBETRIEB ASELMEIER
Inhaber Kevin Hullin

KFZ-REPARATUREN ALLER FABRIKATE

- Jeden Montag und Mittwoch: TÜV im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung
- Service für Klimaanlage
- AU für alle Fahrzeuge
- Reifen

Zuckerfabrik 9 • 31174 Dingelbe • Tel. 051 23/10 33

AB DEMNÄCHST
Reisemobile mieten

Ihr Urlaub. Ihre Freiheit.



Entdecken Sie die Freiheit auf vier Rädern mit unseren **WEINSBERG** Reisemobilen zur Miete!

Sonntag Schautag: 11 – 16.00 Uhr

Jetzt mieten und unvergessliche Momente erleben!

WOHNWAGEN BODENBURG

- Gebrauchte Wohnwagen mit Garantie
- Meisterwerkstatt
- eigene TÜV-Station
- Finanzierung / Inzahlungnahme

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–13 Uhr

Bierstraße 118 • 31246 Ilsede OT Groß Lafferde/B1 • Tel. 0 51 74 / 800 880
info@wohnwagen-bodenburg.de • www.wohnwagen-bodenburg.de

Zweiter Börde-Cup findet am 22. und 23. August in Söhlde statt:

Saisonabschluss bei der SG Börde Handball



Raus mit Applaus. In der letzten Partie steigt die 1. Herren der SG Börde in die Verbandsliga ab.

Söhlde/Schellerten. Nun ist die Saison 2025/2026 endgültig beendet und die SG Börde blickt auf ein Jahr mit vielen unterschiedlichen sportlichen Ereignissen zurück. Aus der Jahreshauptversammlung Anfang Mai ging der neue Vorstand um Urs Vorlop (1. Vorsitzender), welcher Jörn Rating nach 11 Jahren SG Vorsitz ablöst, und Vanessa Walenda (2. Vorsitzende) hervor. Ein Tag später feierte die SG einen erfolgreichen Saisonabschluss mit Siegen der 1. und 2. Herren, Ehrungen aller Helfer und Unterstützer, sowie der Verabschiedung von Jörn Rating. Außerdem wurde im Zuge des Tages die männliche A-Jugend als Oberligameister gekürt.

Trotz des Sieges am vorletzten Spieltag muss die 1. Herren den bitteren Gang in die Verbandsliga antreten. Nach einer schwierigen Saison mit vielen engen Spielen fehlten am Ende die

entscheidenden Punkte für den Klassenerhalt. Besiegelt wurde der Abstieg am letzten Spiel in Lehrte, wo nach einer guten ersten Halbzeit die Hoffnung auf den Relegationsplatz zunichte wurden. Trotz des Abstiegs zeigte die Mannschaft, vor allem nach dem Trainerwechsel im Dezember, dass sie mit den Gegnern mithalten kann und bewies immer wieder Einsatzbereitschaft und Kampfgeist. Nun gilt es die Saison aufzuarbeiten und mit einer klaren Perspektive den Neustart anzugehen. Neben den Karriereenden von Kenny Blotor und Henrik Froböse verlässt Jacob Betram die SG Richtung TuS GW Himmelsthür. Dagegen stehen die Neuzugänge von Julian Bogisch, Tim Kamradt und den fünf Spielern aus der eigenen A-Jugend.

Ganz anders verlief die Saison der 1. Damen der SG Börde. Als Aufsteiger in die Oberliga gestartet, konnte die Mannschaft

von Trainergespann Naß alle Erwartungen übertreffen und sich einen sensationellen vierten Tabellenplatz sichern. Mit konstant starken Leistungen und einer beeindruckenden Entwicklung bewies das Team, dass sie in die Oberliga gehören. Der vierte Platz als Aufsteiger ist ein großer Erfolg und unterstreicht die hervorragende Arbeit, die in den vergangenen Jahren geleistet wurde. Wird abschließend die Rückrunde betrachtet, mussten dort nur zwei Niederlagen verkraftet werden. Die Entwicklung zeigt, welche Ambitionen die Mannschaft in der kommenden Saison haben wird. Mit den bereits feststehenden Neuzugängen von Heide und Sophie Hollenbach und Ronja Punthöler stoßen die nächsten jungen, aufstrebenden Spieler zur Mannschaft hinzu.

Auch im Nachwuchsbereich konnten viele Mannschaften überzeugen. Neben der Oberliga

Meisterschaft der männlichen A-Jugend und dem 2. Platz der männlichen C-Jugend in der Oberliga erzielten auch weitere Teams großartige Erfolge und machen Mut für die kommenden Jahre. Umso erfreulicher ist es, dass in der kommenden Saison mit der männlichen A-, B- und C-Jugend gleich drei Mannschaften in der Oberliga antreten werden. Dies ist nur möglich, da die SG in jeder Altersspielklasse mindestens eine Mannschaft melden kann und der Nachwuchsbereich durchgängig vorhanden ist.

Nach einer kurzen Pause richtet sich der Blick bereits nach vorne. Im Zuge der Vorbereitung veranstaltet die SG Börde den zweiten Börde-Cup. Dieser findet am 22. und 23. August in der Sporthalle Söhlde statt und ist für die Seniorenmannschaften der SG kurz vor Saisonbeginn ein echter Gradmesser.

SG Börde

Sieger wurden von ihren Klassenkameraden stürmisch gefeiert:

Vorlesewettbewerb der Bördeschule in Dinklar

Dinklar. Die Bördeschule Schellerten-Dinklar veranstaltete ihren jährlichen Vorlesewettbewerb in diesem Jahr in Dinklar. Das konnte jedoch nur dank der Unterstützung durch die Dinklarer Feuerwehr gelingen, die der Schule die Räumlichkeiten des Feuerwehrhauses zur Verfügung stellte. Eine fünfköpfige Jury, die sich aus dem Schellerter Gemeindegemeinderat Herr von Berg, Herrn Taranczewski von Ameis' Buchecke in Hildesheim, dem Schulleiter Herrn Steffen, einem Mitglied des Fördervereins der Bördeschule, Herrn Jöskowiak, sowie einem Kollegen der Richard v. Weizäcker Schule, Herrn Mätzig, zusammensetzte. Sie nahmen



sich für die Kinder des zweiten, dritten und vierten Jahrgangs die Zeit, um ihren Lesevorträgen zu

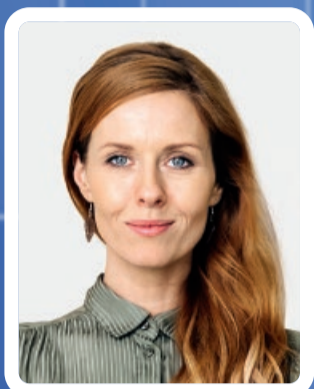
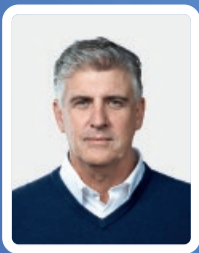
lauschen. Moderiert wurde der Vorlesewettbewerb von der Referendarin Frau Müller.

Die Lesekandidaten hatten bereits einen Vorentscheid in den jeweiligen Klassen bewältigt und so saßen an diesem Tag insgesamt 18 aufgeregte Leser vor der Jury und dem Publikum. Letzteres bestand aus den Schülern der jeweiligen Jahrgänge und lauschte aufmerksam den Kandidaten. Die Entscheidungen wurden der Jury nicht leicht gemacht, doch am Ende gab es in jedem Jahrgang erst-, zweit- und drittplatzierte Sieger, die von ihren Klassenkameraden stürmisch gefeiert wurden.

Allen Beteiligten gebührt an dieser Stelle noch einmal der Dank für die gelungene Veranstaltung.

I. Becker





Unser Passbildservice

Biometrisch, digital, direkt in Deinem dm-Markt in der Sandkuhle 1 in Schellerten

Ab
5,95 €



HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN



Hier erfährst Du mehr:
dm.de/passbildservice

Stand 8/2025

dm-drogerie markt GmbH + Co. KG · Am dm-Platz 1 · 76227 Karlsruhe

Trauer, Gedenken, Danksagung, Jubiläum, Hochzeit, Geburtstag ...

Individuelle Gestaltung, ohne Aufpreis

Lassen Sie sich von unseren zahlreichen Musteranzeigen inspirieren oder äußern Sie individuelle Wünsche.

Unschlagbare Reichweite

Mit uns erreichen Sie zuverlässig und preisgünstig alle Haushalte in Ihrer Gemeinde. Auf Wunsch auch darüber hinaus.

Persönliche Beratung

Wir nehmen uns Zeit für Sie und beraten Sie ausführlich und unverbindlich.



Ines Gremmel

Telefon: 05123 40627-14

E-Mail: ines.gremmel@gleitz-online.de

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region



Unsere Musteranzeigen auf
www.gleitz-online.de





BankVerstand

Mit Kreditgebern
auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren
Sie jetzt
einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 - 763 94 99
Mozartstr. 1 info@bankverstand.de
31141 Hildesheim www.bankverstand.de



Wesche
Dachtechnik
seit 1966

- Dachdeckerei
- Bauklempnerei
- Fassadenbau
- Holzbau
- Schieferarbeiten
- Velux Partnerbetrieb
- Solaranlagen

Tel. 0 51 74/9 21 26, Fax 0 51 74/9 21 27

Dachdeckermeister 31246 Ilsede-Groß Lafferde,
Dirk Wesche Wörlkamp 5

Malerbetrieb

Buchholz & Partner GbR



Friedrich-Becker-Straße 1
31174 Schellerten (Bettmar)
Telefon (0 51 21) 51 02 30
Telefax (0 51 21) 51 02 50

avacon

**Energie.
Immer.
Überall.**



avacon.de

Lieferservice:
Bestellung unter 05121 7413174



Memo
* Pizza * Pasta *
Und vieles mehr.

Wir kochen für Sie mit viel Liebe und den besten Zutaten

*Immer frisch * Bevorzugt BIO-Produkte
*Pizzamehl: Original aus Italien
Besondere Wünsche erfüllen wir gern!

Unsere Öffnungszeiten:
Mo., Do., Fr. 17.00 – 22.00 Uhr
Sa. + So. 12.00 – 22.00 Uhr

Unsere Speisekarte finden Sie unter: www.memo-hildesheim.de Besuchen Sie uns auch auf 

GLEITZ

Unsere Zeitungen
online als E-Papers

Können Sie auch ganz bequem
und kostenlos online lesen unter:
www.gleitz-online.de

Ihr Verlag für
die Region



Jugendmusikzug Dinklar öffnete seine Türen:

Nachwuchs gesucht



Dinklar. Am 21. Mai lud der Jugendmusikzug der Freiwilligen Feuerwehr Dinklar zu einer offenen Probe mit anschließendem Schnuppertag ein. Zahlreiche interessierte Kinder und Eltern nutzten die Gelegenheit, einen Einblick in die musikalische Arbeit des Nachwuchsorchesters zu erhalten.

Zu Beginn präsentierte der Jugendmusikzug, der derzeit aus 13 Kindern besteht, unter der Leitung von Kathrin Wülfrath sein bereits erlerntes Können.

Die jungen Musikerinnen und Musiker begeisterten die Besucher mit ihrem Auftritt und zeigten eindrucksvoll, was mit Engagement und Freude an der Musik erreicht werden kann.

Im Anschluss durften die Kinder selbst aktiv werden und die verschiedenen Instrumente ausprobieren. Von Saxophon über Tuba bis hin zum Schlagzeug war für jeden Geschmack etwas dabei. Insgesamt besuchten 25 Kinder gemeinsam mit ihren Eltern die Veranstaltung – ein



voller Erfolg für den Jugendmusikzug. Viele der Kinder fanden bereits ein Instrument, das sie künftig erlernen möchten.

Ziel ist es, dass die Kinder zunächst im Einzelunterricht die Grundlagen ihres gewählten Instruments erlernen.

Sobald sie ausreichend Erfahrung gesammelt haben, können sie Teil des Jugendmusikzuges werden und gemeinsam mit anderen Kindern im Orchester musizieren. Auch die Flötengruppe konnte neue Interessen-

ten gewinnen. Dieses Angebot richtet sich besonders an Kinder ab sechs Jahren. Über einen Zeitraum von zwei Jahren treffen sich die Kinder wöchentlich für 30 Minuten. Dabei werden erste Notenkenntnisse sowie die Grundlagen der Musik vermittelt.

Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der organisatorischen Leitung: Helena Miesner, Tel. 0151 58190961, oder Jasmin Burgdorf, Tel. 0151 41445421. *Helena Miesner*

Aus der Geschäftswelt ...

Den Ursachen auf der Spur:

Wenn Kinder Bauchschmerzen haben

Hildesheim. Bauchschmerzen, Verdauungsprobleme oder Unverträglichkeiten können den Alltag von Kindern und ihren Familien stark belasten. Wenn Schulfehltag zunehmen, die Sorge um das Gedeihen wächst oder Mahlzeiten zum Stressfaktor werden, ist der Weg zur richtigen Diagnose oft lang und kräftezehrend. Die Abteilung für Kindergastroenterologie im Kinderzentrum am Helios Klinikum Hildesheim bietet hier eine verlässliche Anlaufstelle: mit viel Erfahrung, moderner Medizin und einem besonderen Blick für die Bedürfnisse junger Patientinnen und Patienten und deren Familien.

**Ganzheitliche
Diagnostik statt reiner
Symptombehandlung**

Das Spektrum der Abteilung ist breit gefächert. Es reicht von der Behandlung chronischer entzündlicher Darmerkrankungen (CED) wie Morbus Crohn oder Colitis ulcerosa über Leber- und Gallenerkrankungen bis hin zu komplexen Nahrungsmittelunverträglichkeiten und Zöliakie. Auch funktionelle Beschwerden, die im klinischen Alltag oft schwer einzuordnen sind, werden in der Klinik systematisch abgeklärt.

„Gerade bei Kindern ist es wichtig, nicht nur die Symptome zu sehen, sondern die gesamte Krankengeschichte einzubeziehen und das Umfeld zu verstehen. Wir nehmen uns Zeit für unsere Patientinnen und Patienten. Unser Ziel ist es, Orientierung zu schaffen, wirksam zu helfen und Familien die Sicherheit zu geben, die sie im Umgang mit den Beschwerden der Erkrankung ihres Kindes brauchen. Ein wichtiger Aspekt ist es, zu überlegen, ob



Für den Kindergastroenterologen und -hepatologen Dr. med. Tobias Rasche und Susanne Rohde von der Kindergastroenterologischen Ambulanz steht das Wohl der kleinen Patienten an erster Stelle. Sie nehmen sich bewusst Zeit, um Familien Orientierung und Sicherheit im Umgang mit der Erkrankung zu schenken.

Foto: Helios Klinikum Hildesheim

**Diagnostik nach dem
Ausschlussprinzip**

Ein wesentlicher Teil der Arbeit besteht in der systematischen Ursachenforschung. Wenn Laborbefunde (Blut, Stuhl) oder Tests auf Laktose- und Fruktoseintoleranz keine organischen Befunde liefern, liegt der Fokus auf der Behandlung funktioneller Bauchschmerzen, welche sich bei Kindern häufig sehr unterschiedlich ausdrücken können.

Dank moderner Verfahren können notwendige Untersuchungen für die jungen Patientinnen und Patienten schonend durchgeführt werden.

„Unser Anspruch ist es, medizinisch sinnvoll und empathisch mit den Kindern bzw. Jugendlichen und ihren Familien umzugehen“, so der Oberarzt weiter. Für Familien in der Region bedeutet das vor allem kürzere Wege und eine Versorgung auf hohem Niveau direkt vor Ort. Rasche betont: „Mir ist es wichtig, einen guten Austausch mit den Praxen zu haben, auch unabhängig von der Sprechstunde. Die Kolleginnen und Kollegen kennen die Familien länger und besser, sodass nicht selten nochmals Kontakt aufgenommen wird, um das weitere Vorgehen gemeinsam zu besprechen.“

Die enge Zusammenarbeit mit niedergelassenen Kinderärztinnen und -ärzten sorgt dafür, dass Diagnostik und Therapie gut aufeinander abgestimmt sind und Kinder langfristig begleitet werden können.

„Viele Familien sind erleichtert, wenn sie wissen, dass es diese spezialisierte Versorgung in ihrer Nähe gibt“, sagt Dr. med. Guntram Schwörer, Chefarzt der Kinderklinik. „Wir möchten Vertrauen schaffen und zeigen: Hier sind Kinder und ihre Familien in guten Händen.“

Kontakt:
Helios Klinikum Hildesheim
Kindergastroenterologie
Senator-Braun-Allee 33, 31135 Hildesheim

Telefon: 05121-894-2510
E-Mail: kindergastro.hildesheim@helios-gesundheit.de
Web: [Kindergastroenterologie | Helios Klinikum Hildesheim](http://Kindergastroenterologie|HeliosKlinikumHildesheim)



Standing Ovations für Clemens Bittlinger und Band in der vollbesetzten St. Marienkirche:

Harmonisierende Musiker nehmen das Publikum in Nettlingen mit

Text und Fotos: Axel Steiner

Aus den verschiedensten Ortschaften reisten die Besucher nach Nettlingen, um beim Konzert von Clemens Bittlinger in der Nettlinger Kirche dabei zu sein. Bereits vorab war das Konzert nahezu ausverkauft. Nur noch wenige Karten waren an der Abendkasse verfügbar. Präsentiert wurde das Konzert von 1KOMMA5° Hildesheim und dem Gleitz Verlag. Veranstalter war die ev.-luth. Kehrwieder-Gesamtkirchengemeinde Region Söhlde.

Während die rund 160 Besucherinnen und Besucher in die Kirche strömen, freut sich Uwe Tefßmer vom Gesamtkirchenvorstand: „Ich hoffe auf einen tollen Abend in einem sehr schönen Ambiente. Die Nettlinger Kirche zeigt ihre Flexibilität, so dass wir Veranstaltungen wie Konzerte gut durchführen können. Wir freuen uns, dass wir so ein Angebot für die Gemeindeglieder und die Dörfer drum herum anbieten können.“

Bevor es dann so richtig losgeht, begrüßen noch Pastor Tim Köppen und Anne Wicklein vom Kirchenvorstand die Anwesenden.

Danach betreten Clemens Bittlinger (Gesang und Gitarre) und seine zwei Musikkollegen David Plüss (Keyboard) und David Kandert (Percussion) die Bühne, bzw. den Altarraum.

„Aus heiterem Himmel“ heißt das Programm, welches sie in der Kirche zum Erklingen bringen.

Dabei handelt es sich um einen bunten Reigen aus verschiedenen Liedern und Texten, die in den letzten Jahren entstanden sind und der Name ist auch tatsächlich Programm: Es gibt Nachdenkliches zwischen Himmel und Erde, aber auch Alltägliches und Zwischenmenschliches, sowie Heiteres und Witziges. Dies verarbeitet Clemens Bittlinger sowohl in den Liedtexten seiner Musikstücke, als auch in seinen zahlreichen Büchern.

Zwischen den Liedern erzählt er immer wieder von eigenen Beobachtungen und alltäglichen Begebenheiten – etwa wenn es ums Walken und Abnehmen geht, um Haarausfall oder um

den Einkauf von Kleidungsstücken.

Vom Publikum erntet der Pastor, Sänger und Musiker viel Gelächter, wenn er witzige Anekdoten zum Besten gibt. Dabei haben die meisten Geschichten aber durchaus einen tiefen Kern. An vielen Stellen des Konzerts wird es zudem nachdenklich, wenn Clemens Bittlinger eigene Texte aus seinen Büchern vorliest. Sowohl Lied- als auch Buchtexte bleiben dabei nicht an der Oberfläche, sondern wollen das Publikum einladen, weiterzudenken und regen zur Reflexion an.

Musikalisch weiß der Liedermacher zu überzeugen: Es gibt heiter schwungvolle Melodien, die zum Mitwippen animieren, aber auch ruhige und melancholische Stücke.

Doch egal welche Tempi und Rhythmen das musikalische Trio anstimmt, sie wissen das Publikum mitzunehmen. Clemens Bittlinger gelingt dies vor allem durch seine dem Publikum zugewandte Art und der Tatsache, dass bei vielen Liedern der Refrain per Beamer eingeblendet wird. Dadurch singt das Publikum lautstark mit, wozu der Sänger auch immer wieder motiviert.

Der Gesang klingt dabei teilweise so, als handle es sich nicht um eine wahllos zusammengewinkelte Menschenmenge, sondern um einen eigens engagierten Backgroundchor.

Großen Anteil an dem sehr gelungenen Konzert haben auch David Plüss am Keyboard und David Kandert mit verschiedenen Percussion-Instrumenten.



David Plüss, David Kandert und Clemens Bittlinger (von links) bewiesen auch in der stimmungsvoll beleuchteten Nettlinger Kirche, dass sie ein bestens eingespieltes Team sind.

Obwohl nur zu dritt, vermögen es die Musiker, einen breiten Klangteppich in der Kirche auszurollen, der niemals dünn, sondern stets voluminös und kraftvoll klingt. Zudem merkt man den Künstlern an, dass sie ein eingespieltes Team sind, die gern und mit Freude zusammen musizieren.

Die Musiker fühlen sich sichtlich wohl in der Nettlinger Kirche, denn sie spielen locker, aber professionell auf und harmonieren perfekt miteinander.

Der Singer-Songwriter Bittlinger fasst dies selbst in dankenden Worten an den Gleitz Verlag zusammen: „Man merkt, dass ihr euch richtig freut, wenn wir zum Konzert kommen. Außerdem ist immer alles super organisiert und gut vorbereitet.“

Das Publikum zeigte sich rundum zufrieden und begeistert. Vielfach hörte man, dass dieses Konzert der schönste Moment der zu Ende gehenden Woche war.

„Es hat mir ganz hervorragend gefallen. Es war irgendwie eine familiäre Stimmung“, meint Katrin Stahl. „Die Musik und Texte haben uns begeistert und auch die tolle Atmosphäre“, ergänzt das Ehepaar Staufenberg.

„Clemens Bittlinger hat sich immer mehr gesteigert. Es war einfach toll“, so Christa Tober nach dem Konzert.

Nach Standing Ovations gibt es noch mehrere Zugaben und mit „Sei behütet“, eines der bekanntesten Lieder von Clemens Bittlinger, endet der Konzertabend.



Pastor Tim Köppen und Anne Wicklein aus dem Kirchenvorstand begrüßten die Besucherinnen und Besucher.



David Kandert begleitete Clemens Bittlinger bei einigen Liedern auf der Handpan. „Eine Mischung aus Bratpfanne und Weber-Grill“, scherzte Bittlinger.



Das Publikum sparte nicht mit Beifall und belohnte die Musiker nach über zwei Stunden Konzertprogramm und mehreren Zugaben begeistert mit Standing Ovations.

Mit freundlicher Unterstützung von:



Ambulante Krankenpflege



ENGEL & VÖLKERS



Hirsch Apotheke
so wohlthuend engagiert

VORNKAHL
Küchenstudio & Möbeltischlerei



WARUM JUGENDHILFE HEUTE WICHTIGER IST DENN JE – UND WAS DIE JUGENDHILFE BOCKENEM TÄGLICH LEISTET



Bockenem. Es sind oft die leisen Geschichten, die kaum jemand sieht.

- Ein Kind, das morgens nicht zur Schule gehen möchte, weil die Nacht unruhig war.
- Ein Jugendlicher, der gelernt hat, niemandem zu vertrauen.
- Eine Familie, die sich eigentlich liebt – und trotzdem im Alltag nicht mehr weiterweiß.

Während gesellschaftliche Diskussionen häufig laut und meist um die hohen Kosten der Jugendhilfe geführt werden, entstehen Lösungen für Familien, Kinder und Jugendliche oft im Stillen. Hinter den Türen von Wohngruppen, in Gesprächen am Küchentisch, in Schulfleuren oder bei langen Autofahrten zu Terminen. Genau dort beginnt die Arbeit der Evangelisch-lutherischen Jugendhilfe Bockenem e. V. – hier zeigt sich, warum Jugendhilfe heute eine der wichtigsten sozialen Aufgaben unserer Gesellschaft ist.

„MANCHMAL REICHT ES, WENN JEMAND BLEIBT“

Eine Gesellschaft im Wandel – und Kinder mittendrin

Kinder wachsen heute unter anderen Bedingungen auf als noch vor wenigen Jahrzehnten. Familien stehen unter wachsendem Druck: berufliche Anforderungen, soziale Unsicherheiten, psychische Belastungen, digitale Einflüsse und gesellschaftliche Veränderungen wirken gleichzeitig auf junge Menschen, Familien und Kinder ein. Nicht jede Familie kann diese Herausforderungen allein bewältigen. Und genau hier setzt Jugendhilfe an – nicht ausschließlich als Ersatz für Familie, sondern als ausdifferenziertes Unterstützungssystem. Jugendhilfe bedeutet nicht, dass Familien oder Menschen gescheitert

sind. Im Gegenteil: sie bietet Unterstützung genau dann, wenn Herausforderungen zu Überforderungen werden und zu groß werden, um sie allein zu bewältigen.

Fachlich betrachtet verfolgt moderne Jugendhilfe ein klares Ziel: Entwicklung ermöglichen, bevor Krisen sich verfestigen. Hilfe zur Selbsthilfe. Studien und Erfahrungen zeigen ganz deutlich: Frühzeitige Unterstützung schützt langfristig – nicht nur einzelne Kinder, sondern ganze Lebensbiografien. Es lohnt sich, in die jüngsten Kinder dieser Gesellschaft zu investieren. Kinder, Jugendliche und junge Volljährige, die Hilfen der Jugendhilfe erhalten, lernen, sich an und in der Gesellschaft zu beteiligen, teilzuhaben und Kompromisse einzugehen. Sie lernen ihre Rechte kennen und auch ihre Pflichten. Sie werden zu demokratischen Individuen mit sozialem positiven Verhalten angeleitet. Sie erlangen Schulabschlüsse, lernen verschiedenste Berufe oder studieren später – werden somit ein wichtiger (steuerzahlender) Teil der Gesellschaft. Es lohnt sich, hier frühzeitig zu investieren und die Kinder, Jugendlichen, jungen Volljährigen und ihre Familien zu unterstützen.

Jugendhilfe bedeutet Beziehung

Wer die Arbeit der Jugendhilfe nur als Betreuung versteht, unterschätzt sie deutlich. Im Kern geht es um etwas Anderes: Beziehung. Kinder und Jugendliche, die belastende Erfahrungen gemacht haben, brauchen vor allem eines – verlässliche Menschen, mehr noch, verlässliche Beziehungen. Menschen, die bleiben, auch wenn es schwierig wird. Menschen, die Grenzen setzen und gleichzeitig Vertrauen aufbauen und in Verbindung bleiben.

Die Mitarbeiter:innen der Jugendhilfe Bockenem leisten genau diese Arbeit täglich. Sie begleiten junge Menschen und Familien durch Krisen und Rückschläge, die für Außenstehende unscheinbar wirken mögen, für Betroffene jedoch entscheidend sind. Diese Momente entstehen nicht zufällig. Sie sind das Ergebnis intensivpädagogischer und therapeutischer Arbeit.

Was kennzeichnet die Arbeit der Jugendhilfe Bockenem aus?

„Ein gelungener Schultag. Ein erstmals friedlich gelöstes Streitgespräch. Eine Familie, die neue Formen der Verbindung spürt. Ein Jugendlicher, der beginnt, wieder an sich selbst zu glauben.“

Hohe Fachlichkeit und menschliche Nähe

Was emotional scheint, ist gleichzeitig hochprofessionell. Die Jugendhilfe Bockenem verbindet langjährige Erfahrung seit 1963 mit modernen fachlichen Konzepten und neuen Forschungsergebnissen. Pädagogische Arbeit basiert hier nicht auf Intuition und Bauchgefühl, sondern auf wissenschaftlich fundierten Ansätzen und langfristig erprobten Standards der pädagogischen und sozialen Arbeit:

- systemisches Arbeiten mit Familien
- traumapädagogische und traumatherapeutische Methoden
- ressourcenorientierte Förderung
- individuelle Hilfeplanung
- enge Kooperation mit Schulen, Jugendämtern und therapeutischen Fachstellen.

Jede Hilfe wird gemeinsam mit der Familie, den Kindern und Jugendlichen und allen Beteiligten individuell geplant, regelmäßig überprüft und weiterentwickelt. Fachkräfte arbeiten fachübergreifend zusammen und reflektieren die Arbeit kontinuierlich, um für alle Beteiligten die bestmöglichen Perspektiven und Ergebnisse zu erhalten.

Diese Kombination aus Fachlichkeit und Menschlichkeit ist entscheidend – denn nachhaltige Veränderungen entstehen nur dort, wo Professionalität und Beziehung zusammenkommen. Die Mitarbeiter:innen arbeiten gemeinsam mit der Familie Hand in Hand, nur so kann sozialpädagogisches und erzieherisches Arbeiten zukunftsweisend funktionieren.

Orte, an denen Entwicklung wieder möglich wird

Die Angebote der Jugendhilfe Bockenem sind vielfältig, weil die Lebenslagen und die Menschen unterschiedlich sind. Die Jugendhilfe Bockenem bietet ein eng miteinander verzahntes System aus ambulanten, teilstationären und stationären Hilfen. Auch für Familien, die in finanzielle Not und in Schulden geraten sind, hat die Jugendhilfe Bockenem ein Angebot (kostenlos): die Schuldnerberatung.

Die Vielfalt der Ev.-luth. Jugendhilfe Bockenem e. V.:

1. Flexible Hilfen (ambulante Unterstützung, die Hilfen finden direkt im Lebensumfeld der Familien statt).

- Sozialpädagogische Familienhilfe
 - Erziehungsbeistandschaft
 - Clearing und Krisenbegleitung
 - Begleitete Umgänge
 - Soziale Gruppenarbeit
 - Stationäre Familienhilfe
 - Beratung und Begleitung im Alltag
 - Trainingsangebote für Kitas, Schulen und Ausbildungsbetriebe
- Ziel: Familien stabilisieren und Erziehungskompetenzen stärken.**

2. Teilstationäre Hilfen (diese Hilfen finden in eigene Räumen tagsüber statt, die Kinder leben weiterhin zuhause, werden aber tagsüber intensiv pädagogisch begleitet).

- Tagesgruppen
- Intensivpädagogische Lerngruppen (IPL)
- Schulbezogene Angebote und Lernförderungsstrukturierte Nachmittagsbetreuung mit Lernen, sozialem Training und Elternarbeit.

Ziel: schulische und soziale Entwicklung stabilisieren.

3. Stationäre Hilfen (Wohnen und Leben in der Jugendhilfe, wenn Kinder oder Jugendliche zeitweise nicht zuhause leben können).

- Familiennahe Wohngruppen
- Jugendwohngruppen ab 14 Jahren
- Erziehungsfamilien
- Wochengruppen
- Verselbständigungsgruppen
- Trainingswohnungen für junge Volljährige

Ziel: Schutz, Stabilität und Vorbereitung auf ein eigenständiges Leben.

4. Inklusive Jugendhilfe (im Aufbau) Angebote für Kinder und Jugendliche mit besonderem Unterstützungsbedarf im Sinne einer inklusiven Jugendhilfe.

Ziel: gesellschaftliche Teilhabe und barrierearme Unterstützung ermöglichen.

5. Therapeutische Angebote fachlich ergänzende Hilfen zur individuellen Entwicklung.

- Aufsuchende Familientherapie
- Multifamilientherapie
- Familienklasse
- Autismus-Beratung und Therapie
- Lese-Rechtschreib-Therapie
- traumapädagogische und systemische Begleitung

Ziele: emotionale Stabilisierung und Entwicklungsförderung.

6. Schuldnerberatung

Ein besonderes Zusatzangebot für Familien und Einzelpersonen:

- Beratung bei finanziellen Problemen
- Unterstützung beim Umgang mit Schulden
- Stabilisierung der Lebenssituation

Ziel: wirtschaftliche Belastungen reduzieren, die Familien stark beeinflussen können.



Dacheindeckung | Isolierung | Fassadenverkleidung

w. Turcenko

Wir decken den feinen Unterschied

Für Sie vor Ort im Umkreis Seesen/Hildesheim

Nachfolger
Heiko Philipps e.K.
Dachdeckermeister

Mobil 01 70 / 16 88 986
info@dachdecker-turcenko.de

B & M Abschlepp-/Pannendienst GbR

Partner der **DKV** **QCV** **DEVK** **LVM** und aller Schutzbriefversicherer

Inhaber Jens Brückner und René Meyer

Schlangenberg 49
31167 Bockenem
Telefon 050 67 - 247 93 60
Fax 050 67 - 2493 32
Mobil 01 60 - 99 88 66 71
01 77 - 264 96 40

RM Fahrzeugtechnik

Partner der **DEVK** **LVM** Unfallschadenreparatur / Fachbetrieb

Inh. René Meyer
Schlangenberg 49
31167 Bockenem
Tel. (0 50 67) 24 76 60
Fax (0 50 67) 24 93 32

24h Notruf
Tel. (0 50 67) 2 47 93 60

Ihre Schlosserei in Bockenem

Timm

METALLBAU GmbH

HÖRMANN

Garagentore inklusive Einbau

Urlaub auf dem eigenen Balkon!

Geschäftsführer: Ralf Philipps
Professor-Martini-Str. 11 • 31167 Bockenem
Tel. (0 50 67) 66 82 • Mobil (01 71) 2 65 63 71
www.timm-metallbau.de



7. Weitere besondere Angebote

- Erziehungsstellen / Erziehungsfamilien
 - Verselbständigungsangebote für Jugendliche mit tiergestützte pädagogische Ansätze (projektbezogen) Kooperation mit Schulen und Jugendämtern
 - Begleitung junger Menschen bis ins junge Erwachsenenalter (bis ca. 23 Jahre)
- Die Jugendhilfe Bockenem bietet ein komplettes Hilfesystem aus einer Hand:
- Unterstützung direkt in Familien
 - Förderung in Schule und Gruppen
 - Tages- und Lerngruppen
 - Wohnen und intensive Betreuung
 - Therapie und Beratung
 - Hilfe beim Übergang ins selbstständige Leben. Damit begleitet die Einrichtung junge Menschen je nach Bedarf vom ersten Unterstützungsbedarf bis zur Verselbstständigung.

8. Einige Angebote und Projekte der Jugendhilfe Bockenem näher beschrieben:

Soziale Gruppenarbeit an Schule

Schule ist einer der wichtigsten Lebens- und Lernräume. Aktuell verbringen Kinder und Jugendliche immer mehr Zeit in der Schule. Deshalb arbeitet die Jugendhilfe direkt an Schulen. Neben schulischen Inhalten steht vor allem das soziale Lernen im Mittelpunkt. In schulbezogenen Angeboten wird Lernen neu erfahrbar – fachlich und sozial. Hier lernen Kinder und Jugendliche Konflikte zu lösen, Regeln zu verstehen und einzuhalten. Dadurch entsteht ein Raum um Selbstvertrauen zu entwickeln und gemeinsames Arbeiten zu üben. Durch die Zusammenarbeit mit Lehrkräften und Elternhaus entsteht ein stabiles Unterstützungsnetz rund um das Kind mit direktem Lebensbezug.

Intensivpädagogische Lerngruppen

Nicht jedes Kind kann im klassischen Schulsetting erfolgreich lernen. Intensivpädagogische Lerngruppen bieten kleine, strukturierte Lernumgebungen mit enger pädagogischer und didaktischer Begleitung. Hier wird Schritt für Schritt wieder Zugang zu Lernen, Motivation und schulischer Teilhabe aufgebaut. Mit dem Ziel der Wiederintegration in die Regelschule. Nachmittags werden strukturierte Alltagsgestaltung und alternative Freizeitaktivitäten nähergebracht.

Wohngruppen – Sicherheit im Alltag

Wenn ein Leben in der Herkunftsfamilie zeitweise nicht möglich ist, finden Kinder und Jugendliche in Wohngruppen einen sicheren Lebensort. Dort erleben sie feste Tagesabläufe und verlässliche Bezugspersonen die auch in Konfliktsituationen menschlich nah sind. Unterstützung im Alltag und in der Schule gehören ebenso zum Alltag wie die emotionale Stabilisierung jedes Einzelnen. Das Ziel bleibt immer Entwicklung und Perspektive.

Familiennahe Wohngruppen

In familiennahen Wohngruppen leben Kinder in kleineren, besonders persönlichen Strukturen. Der Alltag orientiert sich stark an familiären Abläufen und ermöglicht intensive Beziehungsarbeit. Diese Form verbindet professionelle Pädagogik mit einem möglichst lebensnahen Umfeld.

Aufsuchende Familientherapie

Manchmal braucht nicht das Kind allein Unterstützung, sondern das gesamte Familiensystem. Bei der aufsuchenden Familientherapie findet therapeutisches Arbeiten direkt im häuslichen Umfeld statt. Das gesamte Familiensystem findet hierbei Beachtung und ermöglicht somit, dass alle Familienmitglieder gehört werden. Gemeinsam werden neue Kommunikationswege entwickelt, Konflikte bearbeitet und stabile Strukturen nachhaltig aufgebaut.

Spezialisierte Gruppen für besonders herausfordernde Lebenssituationen

Einige junge Menschen haben bereits viele Hilfesysteme durchlaufen und benötigen besonders intensive Betreuung. Spezialisierte Gruppen – häufig für sogenannte „Systemsprenger“ – bieten hier sehr kleine Betreuungssettings mit einer hohen Fachkräftepräsenz. Klare Strukturen und eine intensive Beziehungsarbeit ist die Grundlage dieser Hilfeform. Ziel ist es, Vertrauen wieder aufzubauen und neue Entwicklungsmöglichkeiten zu eröffnen.

Eine neue Vision – Ein Resthof in Wartjenstedt

Ein kleines Dorf im Landkreis von Hildesheim, mittendrin liegt ein kleiner Resthof seit vielen Jahren brach. Die Jugendhilfe Bockenem

möchte hier einen Ort der Begegnung und Entwicklung schaffen. Durch die Sanierung und Restaurierung des Hofes soll eine Wohngruppe für Kinder und Jugendliche, sowie mehrerer Eltern-Kind-Plätze entstehen. In einer naturnahen Umgebung soll pädagogische Arbeit mit tiergestützten Angeboten verbunden werden – unter anderem mit Schafen, Pferden und weiteren Tieren. Der Hof wird damit zu einem Lebens- und Lernort, an dem fachlich fundierte Jugendhilfe, Gemeinschaft, Verantwortung und individuelle Förderung miteinander verbunden werden, um langfristige Stabilität und echte Zukunftschancen zu schaffen.

Wer Unterstützung erhält

Der Zugang erfolgt meist über Jugendämter, Schulen oder Beratungsstellen – oft aber auch durch erste Gespräche mit Familien selbst. Die Angebote richten sich an Familien mit Unterstützungsbedarf, Kinder und Jugendliche in belastenden Situationen, mit schulischen oder sozialen Schwierigkeiten. Alle Angebote haben ein gemeinsames Ziel: Stabilität schaffen, damit Entwicklung wieder möglich wird.

Engagement, das weit über den Beruf hinausgeht

Wer mit Mitarbeiter:innen der Jugendhilfe spricht, merkt schnell: Diese Arbeit ist mehr als ein Beruf. Sie bedeutet Schichtdienste, spontane Krisensituationen, emotionale Belastung – und gleichzeitig tiefe Motivation und die Überzeugung wertvolles zu leisten. Pädagogische Fachkräfte investieren Zeit, Geduld und persönliche Energie, weil sie wissen, wie entscheidend ihre Rolle für junge Menschen sein kann. Oft sind sie diejenigen, die zuhören, wenn niemand anderes mehr erreichbar ist. Die Hoffnung zusprechen, wenn Selbstzweifel überwiegen. Die dranbleiben, wenn Fortschritte langsam entstehen. Die nicht aufgeben oder den Mut nicht verlieren wenn etwas nicht beim ersten Mal funktioniert. Dieses Engagement ist kein Zufall, sondern Ausdruck einer Haltung: Jeder junge Mensch verdient eine Chance und Unterstützung. Jede Familie hat ein Recht auf Beratung und Hilfestellung.

9. Warum Jugendhilfe eine Investition in die Zukunft ist

Jugendhilfe wirkt nicht nur individuell, sondern gesellschaftlich. Wenn Kinder Stabilität erfahren, steigen Bildungs- und Teilhabechancen. Konflikte können früh gelöst werden, langfristige soziale Probleme werden reduziert. Fachleute sprechen hier von präventiver Wirkung – Hilfe heute verhindert größere Krisen morgen. Sie bedeutet Vertrauen in Entwicklung. Die Arbeit der Jugendhilfe Bockenem zeigt, wie wichtig regionale Einrichtungen sind, die nah am Menschen arbeiten und Vertrauen aufbauen können. Engagierte Mitarbeiter:innen sind dafür täglich im Einsatz, getreu dem Motto Gemeinsam Zukunft schenken.

Hoffnung im Alltag

Vielleicht lässt sich die Bedeutung von Jugendhilfe am besten in einem einfachen Moment beschreiben: Ein Jugendlicher verabschiedet sich nach Monaten intensiver Begleitung mit den Worten: „Ich glaube, ich schaffe das jetzt.“ Für Außenstehende ein kurzer Satz. Für Fachkräfte ein Zeichen, dass Beziehung, Fachlichkeit und Engagement Wirkung gezeigt haben. Unterstützung zur Selbstwirksamkeit führt dazu, dass Kinder, Jugendliche und Familien in Zukunft handlungsfähiger sind und Krisen besser überstehen. Umklammert werden alle Angebote in der Jugendhilfe Bockenem von dem Leitsatz: „Was wir sind, sind wir gemeinsam!“



Ev.-luth. Jugendhilfe Bockenem e. V.

Unsere Angebote in den Landkreisen Hildesheim und Wolfenbüttel sowie in Lehrte und Salzgitter:

- flexible ambulante Hilfen und soziale Gruppenarbeit an Schulen
- teilstationäre Hilfen (in Bockenem, Hildesheim und Salzgitter)
- stationäre Hilfen (in Bockenem, Kl. Escherde, Hoheneggelsen, Dinglebe, Hildesheim u. a.)
- Schuldnerberatung (u. a. Sprechstunden in Bockenem, Alfeld und Sarstedt)
- Lese- und Rechtschreibtherapie
- Autismus-Beratung und Therapie



So erreichen Sie uns:
Vogesberg 20
31167 Bockenem
Tel.: 05067 994-12
info@jugendhilfe-bockenem.de
www.jugendhilfe-bockenem.de

Wir unterstützen die **Ev.-luth. Jugendhilfe Bockenem** - damit junge Menschen ein Zuhause haben.

ZANDER & GERLACH
BAUELEMENTE GMBH

Mehr als **Fenster**

Karlsbader Straße 2 • 31167 Bockenem • Tel. 05067 9919-0 • zanderundgerlach.de



- ◆ Pflasterarbeiten
- ◆ Terrassen
- ◆ Plattenbeläge
- ◆ Wegebau
- ◆ Hofeinfahrten
- ◆ Trockenmauern

Seit über 20 Jahren für Sie da!

Vogesberg 22
31167 Bockenem

Telefon 0 50 67 / 91 79 79
Mobil 01 72 / 1 75 14 02

www.jens-niepel.de

Jugendhilfe Bockenem – einfach stark!

MEHLER
BAUUNTERNEHMEN

Persönlich. Verlässlich. Handfest.

Fichtestr. 8, 31180 Giesen • Tel.: 05121 924541
kontakt@bauunternehmen-mehler.de
www.bauunternehmen-mehler.de

Ankenbrand
GmbH

L
Ü
F
T
HEIZUNG
SANITÄR
G

Kundendienst

Planung

Montage

Vertrieb

Wartung

Burgweg 1a • 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon 0 50 63 / 27 13 34 • Fax 0 50 63 / 27 13 36

GLEITZ

Ihr Verlag für die Region

ALGERMISSENER GEMEINDEBOTE
Der Diekholtzener
Der Vechelder
DER WENDEBURGER
Giesener Gemeindebote
GLÜCK AUF LENGEDE
HARSUMER RUNDschau

HOHENHAMELNER KÜRIER
HOLLER
ILSEDER NACHRICHTEN
Schriewieder
NORDSTEMMER NACHRICHTEN
Samtgemeindefote
Schellerter Bote

Aus der Geschäftswelt ...

Volksbank Hildesheimer Börde und Sparkasse Hildesheim Goslar Peine:

Gemeinsames SB-Center in Schellerten eröffnet

Schellerten. Die Volksbank Hildesheimer Börde und die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine haben Anfang Juni ihr gemeinsames SB-Center in der Berliner Straße 27 in Schellerten eröffnet. Nach dem bereits bestehenden Standort in Diekholzen ist dies die zweite Geschäftsstelle, die beide regionalen Kreditinstitute gemeinsam betreiben.

Vor Ort machten sich Vertreter beider Häuser ein Bild vom neuen Angebot: Von der Volksbank Hildesheimer Börde mit dabei waren Niederlassungsleiter André Ceglarek und Filialdirektorin Kirsten Harder. Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine war vertreten durch den Leiter des Beratungszentrums Hohenhameln Melvin Behrens und dem Berater Maurice Höttcher von der Filiale Hoheneg-



Von links: Kirsten Harder, Melvin Behrens, Fabian von Berg, André Ceglarek und Maurice Höttcher

gelsen.

„Mit der gemeinsamen Lösung stärken wir die Versorgung in Schellerten und bieten unseren Kundinnen und Kunden ein zeitgemäßes Serviceangebot“, erklärt Melvin Behrens. André Ceglarek ergänzt: „Für unsere Kundinnen und Kunden bedeutet die Kooperation vor allem kurze Wege, verlässliche Services und ein gutes Angebot direkt vor Ort.“

Das SB-Center ist mit einem Ein- und Auszahlungsautomaten ausgestattet und steht täglich von 5.00 bis 0.00 Uhr zur Verfügung.

Gemeindegemeinder Fabian von Berg freut sich, dass dieses Angebot in Scheller-

ten realisiert werden konnte, denn für die Bürgerinnen und Bürgern eröffnet sich nun die Möglichkeit, verschiedene Finanzdienstleistungen am Automaten auszuführen. Er dankte und gratulierte den beiden Kreditinstituten, für die Eröffnung des neuen SB-Centers und dankte zudem der Kreiswohnbaugesellschaft Hildesheim, da diese ein solches Angebot in ihrem Gebäude ermöglichen.

An prominenter Stelle im Ort, direkt an der B1 hinter der Bushaltestelle, steht das SB-Center nun bereit, um von vielen Menschen genutzt zu werden.

Text: Axel Steiner & Matthias Mollenhauer
Fotos: Axel Steiner



vbhildesheimerboerde.de/mitgliedschaft

Mitglied? Ein Klick. Fertig.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

**Sichern Sie sich
jetzt Ihre Vorteile -
schneller als je zuvor.**

Jetzt Mitglied werden!

**Volksbank
Hildesheimer Börde**

Niederlassung der Hannoverschen Volksbank

Kinderrat der Caritas-Kita St. Nikolaus:

Kinder zu Besuch im Rathaus

Ottbergen. Der Kinderrat der Caritas-Kita St. Nikolaus in Ottbergen hat das Rathaus der Gemeinde Schellerten besucht. Zur Delegation gehörten jeweils zwei Kinder aus den drei Kindergarten-Gruppen und aus der Krippe. Im Rathaus wurden die jungen Besucher*innen und die begleitenden Erzieher*innen vom Bürgermeister Fabian von Berg herzlich empfangen. Zunächst konnten sie dem Bürgermeister Fragen stellen, die sie im Vorfeld des Besuchs vorbereitet hatten wie z. B. „Was macht ein Bürgermeister?“ oder „Wie viele Menschen arbeiten im Rathaus?“.

Nach der Fragerunde und einer kleinen Stärkung mit Keksen und Apfelsaft folgte für die kleinen Gäste ein Rundgang durch das Rathaus. Dabei konnten sie spannende Einblicke in die Arbeit der Gemeindeverwaltung gewinnen. Ein Kinderratsmitglied war sogar so mutig, in einem der Räume an ein Rednerpult zu treten und einige Worte an die anderen Kinder zu richten.

Ein besonderes Highlight war der Besuch des Bürgermeister-



Die Mitglieder des Kinderrats der Caritas-Kita St. Nikolaus in Ottbergen haben das Rathaus der Gemeinde Schellerten besucht.

büros. Dort durften die Kinder für einen Augenblick auf dem Stuhl des Bürgermeisters Platz nehmen.

Zum Abschluss des spannenden Rathausbesuchs erhielt

jedes Kind eine altersgerechte Broschüre über die Aufgaben einer Gemeindeverwaltung.

Text: Katharina Rodewald
Foto: Caritasverband Hildesheim

SG Schellerten/Oedelum/Ottbergen I.:

Kreispokaltitel verteidigt



Schellerten/Oedelum/Ottbergen. Die Ü32-Mannschaft der SG Schellerten/Oedelum/Ottbergen I. gewinnt erneut den Kreispokal. Mit einem 1:0-Erfolg gegen TV Deutsche Eiche Hoteln sicherte sich das Team unter der Leitung von Marcel Niehoff zum zweiten Mal in Folge den Kreispokalsieg.

Bereits in der vierten Spielminute brachte Marcel Niehoff die SG mit einem sehenswerten Treffer früh in Führung. In einer anschließend bis zum Schlusspfiff umkämpften und spannenden Partie blieb es bei diesem knappen Vorsprung. Weitere Tore fielen nicht mehr. Für einen wei-

teren Höhepunkt sorgte Torhüter Henrik Sander, der einen Neunmeter parierte.

Nach dem Schlusspfiff kannte der Jubel keine Grenzen. Rund 100 mitgereiste Fans unterstützten die Mannschaft in Föhrrste lautstark und feierten gemeinsam mit dem Team den erneuten Pokalerfolg. Unter den Gratulanten befand sich auch der Bürgermeister der Gemeinde Schellerten, Fabian von Berg.

Anschließend wurde im Klubhaus gemeinsam mit Fans, Freunden sowie den Spielern der Altherren- und der 3. Herrenmannschaft ausgiebig bis tief in die Nacht gefeiert.

Ein besonderer Dank gilt Jan Rodewald, der die Organisation der Busfahrt übernommen und damit einen wichtigen Beitrag zur Unterstützung der Mannschaft geleistet hat. Ebenso bedankt sich die SG herzlich bei Jörg Bockelmann, der nicht nur die Busfahrt der Altherren großzügig gesponsert hat.

Mit der erfolgreichen Titelverteidigung im Kreispokal krönt die Ü32 der SG Schellerten/Oedelum/Ottbergen I. eine starke Saison und durfte sich gemeinsam mit ihren zahlreichen Anhängern über einen weiteren großen Erfolg freuen.

Henrik Sander

Besonderes Vereinsprojekt der JSG BördeKicker:

230 Gründe stolz zu sein

Söhlde/Schellerten. Wir, die JSG BördeKicker, starten ein besonderes Projekt zum Beginn der neuen Saison: Ein eigenes Sammelalbum ganz im Stil der bekannten Panini Hefte.

Rund 230 Spielerinnen und Spieler erhalten die Chance, sich wie die großen Stars im eigenen Album wiederzufinden.

Damit möchten wir unsere JSG über unsere Stammvereine

hinaus sichtbarer machen, und den Zusammenhalt über alle Altersklassen hinweg stärken.

Für uns ist das Album ein Herzensprojekt: Vereinsidentität zeigen, Nachwuchs begeistern und die Gemeinschaft stärken.

Der Startschuss für die Spieler*innen fällt mit den Fotoshootings während des **Dammann-Cup am 7. und 8. August** in Söhlde. Den Verkaufsstart der

Hefte und Sticker erwarten wir für Oktober/November.

Und dann heißt es: Sammeln. Tauschen. Kleben. Und stolz ein BördeKicker zu sein!

Wenn Du auch Teil der BördeKicker-Gemeinschaft werden möchtest, melde Dich gern bei einem unserer Trainer. Die Kontaktdaten findest Du auf den Homepages der Stammvereine.

Lars Röwer

Coupon ausschneiden und mitbringen!

NUR AM 26. + 27. JUNI 2026:

PRE-SALE

20%
VORTEIL
AUF REGULÄRE WARE*



* Der Vorteil ist nur bei SPORT Voswinkel in Hildesheim gegen Vortage dieses Coupons an den Aktionstagen am 26. und 27.06.2026 einlösbar. Ausgenommen sind bereits reduzierte Ware, Gutscheine und Serviceleistungen. Online nicht gültig.

Coupon ausschneiden und mitbringen!

LASS DICH
JETZT BERATEN

FINDE DEINEN
PERFEKTEN LAUSCHUH.
Lass Dich vor Ort von unseren
Experten individuell beraten.



**CUR
REX**
Lauf-Sohlen
Run Pro
+ mehr Komfort
+ schnellere Regeneration
+ Steigerung der Performance

je 44,95



ERHÄLTlich: HIGH-PROFIL | MEDIUM-PROFIL | LOW-PROFIL

SPORTvoswinkel

Sport Voswinkel GmbH
Bavenstedter Str. 56 · 31135 Hildesheim
www.sport-voswinkel.de/hildesheim

Ihr Handwerksbetrieb für Sanitär, Heizung und Solartechnik in Hildesheim, Hannover, Braunschweig und Umgebung.



Dalhoff & Heise GmbH
HEIZUNG SANITÄR SOLAR
MEISTERBETRIEB

Inselweg 5, 31174 Schellerten | ☎ 05123 4009 966
✉ kontakt@dalhoffundheise.de | 🌐 www.dalhoffundheise.de

K & K Bau
Neubau - Umbau - Sanieren

Klaus Klette
Birkenweg 4, 31185 Hoheneggelsen
Mobil: 0172-4202227
E-Mail: mail@k-k-bau.de
Internet: www.k-k-bau.de



FLEIGE seit 1988
Daimlerweg 61a, 31135 Hildesheim
Tel. 05121-59070

Reparaturen aller Art • Abschlepp- und Bergedienst
TUV 2 x wöchentlich • Reifenservice/Einlagerung
Autovermietung

fleige-kfz@t-online.de
ADAC Mobilitätspartner



Czaikowski
Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland
Große Grabmalgestaltung, individuelle Beratung

31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007
www.Steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de



chaudry
zimmerer- und dachdeckermeister

Ihr kompetenter Partner für:

- Moderner, zeitgemäßer Holzbau
- Holzrahmenbau
Fachwerksanierung
- Dacheindeckung/
Sanierung
- Dachabdichtung

Standort
Weizenkamp 2
31188 Holle/Grasdorf

☎ 05062 89922-0
☎ 05062 89922-29
✉ info@chaudry.de






Ökumenischer Dorfverein Dingelbe bei hervorragendem Wetter unterwegs:

Drei-Tagesfahrt Richtung Müden an der Mosel

Dingelbe. Am 8. Mai starteten wir mit 31 Personen in Richtung Müden an der Mosel. Unterwegs stärkten wir uns bei einem gemeinsamen Sektfrühstück am Bus für die Weiterfahrt. Nach der Ankunft im Hotel Sewing bezogen wir unsere Zimmer und machten uns anschließend auf den Weg zum Weingut Knaup.

Nach dem Abendessen stand eine Planwagenfahrt durch die Weinberge auf dem Programm. Während einer gemütlichen Weinprobe konnten wir den Abend und die schöne Umgebung genießen. Außerdem besichtigten wir die Zilleskapelle mit ihrem tollen Blick auf die Mosel. Danach ließen wir den Tag entspannt im Hotel ausklingen.

Am nächsten Morgen ging es mit einer Reiseleitung nach Bernkastel-Kues. Dort bekamen wir interessante Einblicke in die Stadt und ihre Geschichte. Anschließend fuhren wir weiter nach Beilstein, von wo aus wir eine Schifffahrt auf der Mosel bis nach Cochem genießen konnten. Nach der Rückfahrt ins Hotel



gab es ein gemeinsames Abendessen im Restaurant „Löffels Landhaus“. Den Abend verbrachten wir anschließend gemütlich im Hotel.

Am letzten Tag stand noch eine Stadtführung in Koblenz sowie eine Mittagspause auf dem Programm, bevor wir die Heimreise antraten. Insgesamt war es eine

schöne und gelungene Fahrt, die allen viel Spaß gemacht hat – nicht zuletzt wegen des hervorragenden Wetters.

Sarah Steinke

LandFrauenverein Steinbrück war zwei Tage in Weimar:

Bildungsarbeit mit Geschichte, Kultur und Gemeinschaft

Steinbrück. Bildungsarbeit ist seit jeher eine tragende Säule der LandFrauenarbeit. Dabei geht es längst nicht nur um Vorträge oder Seminare, sondern ebenso um kulturelle Bildung, gesellschaftliche Teilhabe und lebenslanges Lernen. Dass Wissenserweiterung auch inspirierend, lebendig und gemeinschaftlich sein kann, erlebten die LandFrauen des LandFrauenvereins Steinbrück bei ihrer diesjährigen Zweitagesfahrt nach Weimar.

Früh am Morgen machten sich 46 LandFrauen sowie zwei Landmänner aus dem LandFrauenverein Steinbrück in Hoheneggelsen auf den Weg in die Kulturstadt Weimar. Die Vorfreude war groß – ebenso die Gewissheit, dass ein gemeinsamer Kaffee unterwegs den Start in zwei abwechslungsreiche Tage erleichtern würde.

Weimar bot dabei den idealen Rahmen für gelebte Bildungsarbeit. Die Stadt steht wie kaum eine andere für deutsche Kultur-, Literatur- und Zeitgeschichte. Vom Platz der Demokratie aus erkundeten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in zwei Gruppen die historische Altstadt auf den Spuren bedeutender Persönlichkeiten wie Johann Wolfgang von Goethe, Friedrich Schiller, Johann Sebastian Bach sowie Herzogin Anna Amalia und Herzog Carl



Die Teilnehmerinnen des LandFrauenvereins Steinbrück vor dem Goethe-Schiller-Denkmal auf dem Theaterplatz.

August von Sachsen-Weimar-Eisenach.

Die Stadtführung vermittelte dabei weit mehr als historische Jahreszahlen. Sie machte sichtbar, wie Kultur, Politik, gesellschaftliche Entwicklungen und persönliche Lebensgeschichten miteinander verwoben sind – und wie sehr diese Entwicklungen unsere Gesellschaft bis heute prägen. Geschichte wurde nicht nur erzählt, sondern erlebbar gemacht: beim Blick auf Goethes Gartenhaus, am berühmten Ginkgobaum oder vor

dem Goethe-Schiller-Denkmal auf dem Theaterplatz.

Ein besonderer Schwerpunkt der Reise lag auf kultureller Bildung. Die Führung durch die Herzogin Anna Amalia Bibliothek beeindruckte nicht nur durch ihre Architektur, sondern eröffnete zugleich Einblicke in die Bedeutung von Wissen, Bildung und Literatur über Jahrhunderte hinweg. Der historische Rokokoaal von 1766 ließ viele staunen und machte deutlich, welchen Stellenwert Bildung schon damals einnahm.

Auch der Besuch des Goethe-Nationalmuseums am zweiten Tag bot zahlreiche Denkanstöße. Besonders bewegend war dabei die besondere zeitliche Fügung: Der Besuch fiel genau auf Goethes Todestag. Ein Teil der Gruppe befand sich sogar zu jener Stunde in seinem Wohnhaus, zu der Goethe einst verstarb – ein Moment, der Geschichte plötzlich sehr nah erscheinen ließ.

Neben den kulturellen Eindrücken blieb selbstverständlich auch Zeit für Gemeinschaft und Austausch – ein weiterer wichtiger Bestandteil der LandFrauenarbeit. Beim gemeinsamen

Essen, bei Gesprächen in kleinen Gruppen oder beim gemütlichen Kaffeetrinken wurden Erlebnisse geteilt, Erinnerungen geschaffen und neue Impulse aufgenommen. Denn Bildung entsteht oft gerade dort, wo Menschen miteinander ins Gespräch kommen.

Natürlich durfte auch der Genuss nicht fehlen: Kleine Cafés, gemeinsame Mahlzeiten und das ein oder andere Stück Torte gehörten ebenso zur Reise wie das gemeinsame Schmunzeln über den augenzwinkernden Leitspruch: „Torte hat weniger Kalorien, wenn man sie in kleinen Bissen genießt.“

Am Ende stand die Erkenntnis, dass Bildungsarbeit viele Gesichter hat: zuhören, entdecken, hinterfragen, erleben und Gemeinschaft stärken. Mit zahlreichen Eindrücken im Gepäck trat die Gruppe schließlich die Heimreise an – bereichert um Wissen, schöne Begegnungen und gemeinsame Erinnerungen.

Denn genau das zeichnet moderne LandFrauenarbeit aus: Bildung lebendig gestalten, Horizonte erweitern und Gemeinschaft aktiv erleben.

Johanna Schöpke



Stadtrundfahrt durch Weimar, ganz modern mit einer E-Droschke

58. Kreissporttag des KreisSportBundes Hildesheim:

Dr. Stefan Rössig wird neuer Vorsitzender



Der neu gewählte Vorstand

Hildesheim. Am Mittwoch, 3. Juni, fand der 58. Kreissporttag des KreisSportBundes Hildesheim e. V. in der Aula der Realschule Himmelsthür statt. Zahlreiche Vereinsvertreterinnen und -vertreter sowie Delegierte aus den Mitgliedsvereinen und Fachverbänden folgten der Einladung und unterstrichen damit die Bedeutung des organisierten Sports im Landkreis Hildesheim.

Nach der offiziellen Eröffnung und Begrüßung wurde das Tagungspräsidium gewählt sowie die Mandatsprüfungskommission eingesetzt. Im Anschluss gedachte die Versammlung der verstorbenen Mitglieder.

Es folgten die Grußworte der Gäste Bernd Lynack (Landrat Landkreis Hildesheim), Malte Spitzer (Erster Stadtrat der Stadt Hildesheim), Reinhard Rawe (Vorstandsvorsitzender des LandesSportBundes Niedersachsen e. V.) und Clemens Löcke (Vorsitzender des KreisSportBundes Salzgitter), die die Bedeutung des Ehrenamtes und des Sports für die Region hervorhoben.

Ein erster Höhepunkt waren die Ehrungen. Geehrt wurden Mechtild Lange-Rössig (Schatzmeisterin des KSB Hildesheim) und Claus Peter Elfers (stellv. Vorsitzender des KSB Hildesheim) für jeweils 10 Jahre Engagement im Kreissportbund Hildesheim mit der bronzenen Ehrennadel des Landessportbundes Niedersachsen. Außerdem gab es noch eine besondere Ehrung für Frank Wodsack, er hat sich 20 Jahre ehrenamtlich im Vorstand des Kreissportbundes Hildesheim engagiert und erhält damit vom Landessportbund Niedersachsen die goldene Ehrennadel.

Nach dem Bericht der Mandatsprüfungskommission bestätigte sich die ordnungsgemäße Durchführung des Kreissporttages. Der anschließende Bericht des Vorsitzenden sowie der Kassenbericht für die Jahre 2024 und 2025 gaben einen umfassenden Einblick in die Arbeit und Entwicklung des KreisSportBundes. Die Kassenprüfer bescheinigten eine ordnungsgemäße Haushaltsführung, sodass die Versammlung den Vorstand anschließend einstimmig entlastete. Zudem verabschiedeten die Delegierten den Haushalt für

2026 sowie den Rahmenhaushalt für 2027.

Wechsel an der Spitze des KSB Hildesheim

Ein zentraler Punkt des Kreissporttages war die Durchführung der Wahlen zum Vorstand. Dabei kam es zu einem bedeutenden personellen Wechsel:

Dr. Stefan Rössig wurde von den Delegierten einstimmig zum neuen Vorsitzenden des KSB Hildesheim gewählt. Er tritt die Nachfolge von Frank Wodsack an, der das Amt seit 2006 innehatte und somit zwei Jahrzehnte die Geschicke des KSB maßgeblich geprägt hat. Mit dem Wechsel endet eine Ära im Kreissportbund Hildesheim. Die Versammlung würdigte das langjährige Engagement Wodsacks ausdrücklich. Er bleibt dem KreisSportBund weiterhin erhalten und unterstützt den



Frank Wodsack gratuliert seinem Nachfolger und Dr. Stefan Rössig.



Schatzmeisterin Mechtild Lange-Rössig und der stellvertretende Vorsitzende Claus Peter Elfers wurden jeweils für 10 Jahre Engagement im Kreissportbund Hildesheim geehrt.

Vorstand künftig als stellvertretender Vorsitzender.

Neben dem Vorsitz wurden im Rahmen der Versammlung auch die weiteren Vorstandsämter, Funktionen im Hauptausschuss sowie die Kassenprüfer gewählt bzw. bestätigt.

Der Vorstand des Kreissportbundes Hildesheim setzt sich wie folgt zusammen: Dr. Stefan Rössig (Vorsitzender), Frank Wodsack, Claus Peter Elfers, Christian Kienast (stellvertretende Vorsitzende), Mechtild Lange-Rössig (Schatzmeisterin), Regina Hoffmann (Sport- und Lehrwartin) sowie Oliver Schwarzbach (Sportabzeichenreferent).

Im Anschluss bot sich den Teilnehmenden die Möglichkeit zum persönlichen Austausch – ein fester Bestandteil des Kreissporttages und Ausdruck der lebendigen Sportgemeinschaft im KSB Hildesheim. *Tim Jäckel*



Für 20-jährige Vorstandsarbeit wurde Frank Wodsack vom Landessportbund gewürdigt.



Selbstbestimmt im eigenen Zuhause

mit Ambulante Pflege Kohrs

Wir unterstützen Sie im Alltag:

- ✓ Haushaltsarbeiten
- ✓ Einkäufe und Besorgungen
- ✓ Organisationen von Terminen
- ✓ leichte Garten- und Reperaturarbeiten
- ✓ Spaziergänge und Ausflüge
- ✓ Begleitung zum Arzt oder zu Behörden
- ✓ gemeinsame Aktivitäten

Wir beraten Sie gerne unverbindlich, was im Rahmen Ihres Pflegegrades möglich ist.



Für mehr Informationen den QR-Code scannen.



Für mehr Lebensqualität im eigenen Zuhause!



Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt.



Individuelle Unterstützung für ein selbstbestimmtes Leben.





Hohe Qualität durch unsere erfahrenen Experten.

Marienburgerstr. 18
31185 Söhlde / Nettlingen

Telefon: 05123 408041

info@pflege-kohrs.de

www.pflege-kohrs.de

Folgen Sie uns auf  

Ambulante Krankenpflege

Kohrs

Seit 1993 Vertragspartner der
Kranken- und Pflegekassen



Partner der
**HELIOS
GRIZZLYS**



Hagen
ENERGIESYSTEME &
GEBÄUDETECHNIK

Sonne rein, Kosten runter – und alles perfekt vernetzt!

Für maximalen Komfort und minimale Kosten: Kombinieren Sie **Photovoltaik, Wärmepumpe, Ladestation und moderne Gebäudetechnik** für eine perfekt abgestimmte, intelligente und umweltfreundliche Energieversorgung – individuell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.

Mit moderner Gebäudetechnik vernetzen und optimieren wir Heizung, Licht und Lüftung – für mehr Effizienz, Komfort und Sicherheit.

Wir begleiten Sie von der ersten Beratung bis zur erfolgreichen Inbetriebnahme – Beratung, Planung, Installation und Prüfung aus einer Hand.

Woltorfer Str. 77 C • 31224 Peine
05171 45 79 970 • info@hagen-energiesysteme.de

1KOMMA5°

IMMER DIE GÜNSTIGSTE ENERGIE – DANK WIND, SONNE UND HEARTBEAT AI

Mit unseren intelligenten Energieprodukten:

 Solaranlage

 Wärmepumpe

 Stromspeicher

 Klimaanlage

 Wallbox

 Heartbeat AI

Beratung, Planung, Installation und Wartung –
alles aus einer Hand vom führenden Meisterbetrieb
aus deiner Region.

1KOMMA5° Braunschweig



Hansestraße 76
38112 Braunschweig
Tel. 0531 12939713

1KOMMA5° Hildesheim



Daimlerring 6
31135 Hildesheim
Tel. 05121 280580

Jetzt
unverbindliches
Angebot
einholen!

Aus der Geschäftswelt ...

Deutschland belegt Platz 2 im europäischen Strompreis-Ranking / Einladung zur Info-Session:

Wie Hausbesitzer ihre Energiekosten jetzt senken können

Während der europäische Durchschnitt für Strom bei rund 29 Cent pro Kilowattstunde liegt, zahlen Verbraucher in Deutschland im Schnitt 39 Cent. Damit belegt die Bundesrepublik im EU-Vergleich den zweiten Platz direkt hinter Irland. Für eine durchschnittliche Familie bedeutet das Mehrkosten von rund 500 Euro pro Jahr. Die regionalen Meisterbetriebe von IKOMMA5° zeigen, wie Eigenheimbesitzer diese Preisspirale durchbrechen können.

Das Problem: Zu wenig Flexibilität im System

Warum ist Strom in Deutschland so teuer, obwohl wir 2025 fast 56 Prozent unseres Stroms aus erneuerbaren Energien gewonnen haben? Ein Hauptgrund ist das sogenannte Merit-Order-Prinzip: Sobald Wind und Sonne den Bedarf nicht vollständig decken, bestimmen teure Kohle- und Gaskraftwerke den Preis für den gesamten Markt. Hinzu kommen regulatorische Abgaben und steigende Netzentgelte. „Deutschland hat nicht zu viel günstigen Wind- und Solarstrom, sondern zu wenig Flexibilität im System“, erklärt Jannik Schall, Mitgründer und Chief Product Officer (CPO) von IKOMMA5°.

Blick über den Tellerrand: Wie Flexibilität die Endkundenpreise in Europa drückt

Dass ein hoher Anteil an erneuerbaren Energien die Kosten für Endkunden spürbar nach unten korrigieren kann, zeigt der direkte Vergleich mit unseren europäischen Nachbarn. Ein gutes Beispiel hierfür ist Schweden: Das skandinavische Land deckt rund 85 Prozent seines Strombedarfs durch Erneuerbare und belegt im europäischen Strompreis-Ranking einen deutlich günstigeren zehnten Platz. Ähnlich präsentiert sich die Situation in Südeuropa.

Spanien generiert 60 Prozent seines Stroms aus grünen Quellen (Platz 12 im Ranking), während Portugal sogar 66 Prozent erreicht und sich auf Platz 17 positioniert.

Diese Staaten belegen eindrucksvoll, dass sauberer Strom die Kosten massiv senken kann – allerdings nur, wenn das Energiesystem flexibel genug ist. Deutschland hat zwar mittlerweile die Erzeugungsanlagen auf den Dächern, benötigt nun aber dringend Speicher und intelligente Steuerungssysteme in den Hauskellern, um diesen Spareffekt an die Haushalte weiterzugeben.

Die Lösung: Intelligente Steuerung für das Eigenheim

Genau hier kommt das Energiemanagement-System Heartbeat AI ins Spiel. Die künstliche Intelligenz vernetzt und steuert Photovoltaikanlage, Stromspeicher, Wärmepumpe und Wallbox vollautomatisch. Das

System verlagert den Stromverbrauch präzise in die Stunden, in denen Energie an der Strombörse günstig ist oder das öffentliche Netz weniger belastet wird – beispielsweise in den Mittags- oder Nachtstunden. Das Ergebnis: Die Netzkosten werden spürbar reduziert und die eigene Anlage wird maximal effizient genutzt, um den Bezug von teurem Graustrom auf ein Minimum zu beschränken.

Einladung zur Info-Session: Die eigene Energiewende planen

Um diese Technologie live im Alltagsszenario zu erleben, laden die regionalen Meisterbetriebe von IKOMMA5° herzlich zu einer offenen Info-Session in die lokalen Showrooms ein. Vor Ort demonstrieren Experten das System und beraten individuell zur Elektrifizierung des eigenen Zuhauses.

- **WANN:** Samstag, 27. Juni 10.00 bis 14.00 Uhr
- **WO:** In unseren Showrooms: Hildesheim: Daimlerring 6, 31135 Hildesheim Braunschweig: Hansestraße 76, 38112 Braunschweig
- **HIGHLIGHTS:** Heartbeat AI Live-Demo und individuelle Experten-Beratung
Alles aus einer Hand – Ihr regionaler Meisterbetrieb
Die regionalen Meisterbetriebe von IKOMMA5° bieten Beratung, Planung, Installation und Wartung aus einer Hand. Das Portfolio reicht von Pho-

tovoltaikanlagen und Stromspeichern bis hin zu Wärmepumpen und Wallboxen. Wir sind mehrfach ausgezeichnet und zählen zu den führenden Anbietern im Bereich erneuerbarer Energielösungen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Über IKOMMA5°

IKOMMA5° ist ein führender Anbieter für CO₂-neutrale Energie, Wärme und Mobilität. 2021 in Hamburg gegründet, ist das Energieunternehmen heute mit weltweit rund 80 Standorten in sieben Märkten der One-Stop-Shop für intelligente, integrierte Energielösungen wie Photovoltaik, Stromspeicher, Wärmepumpen, Klimaanlage und Wallboxen. Kerntechnologie ist Heartbeat AI: Die Energieintelligenz optimiert derzeit mehr als 100.000 Systeme und schafft so eines von Europas größten virtuellen Kraftwerken, das Privatkunden mit dem Energiemarkt vernetzt und Stromerzeugung und -verkauf im Takt von Wind und Sonne steuert. IKOMMA5° hat bereits über 300.000 dezentrale, steuerbare Energiesysteme installiert. Bis 2030 will das Unternehmen mehr als 1,5 Millionen Gebäude auf klimafreundliche Energieversorgung umstellen und so zum Erreichen der Pariser Klimaziele beitragen.

In Wendhausen konnte wieder gefeilscht werden:

Dorfflohmarkt rundum gelungen

Wendhausen. Entgegen der Prognosen in den Tagen zuvor zeigte sich das Wetter am Sonntag, 17. Mai von seiner schöneren Seite. Mit 16 Grad, einem blauen und wenig bewölkten Himmel waren schon mal gute äußere Voraussetzungen geschaffen, kurzum ideal für den dritten Dorfflohmarkt in Wendhausen, welcher von 10 bis 16 Uhr stattfinden sollte. Der Ortsrat eröffnete zuvor Bürger und Bürgerinnen wiederholt die Möglichkeit, Gegenstände des täglichen Gebrauchs von Jung bis Alt, die keine Verwendung mehr finden, im Rahmen des Flohmarktes zu veräußern.

So fand der Besucher an jenem Sonntag eine Auswahl aus bis zu 40 Ständen quer über das Dorf verteilt vor. Damit selbst der größte Flohmarktfuchs zwischendurch auch mal eine Pause einlegen konnte, um sich zu stärken oder zu entspannen, wurde eine Verpflegungsstation am Dorfgemeinschaftshaus in der Schulstraße eingerichtet.

Die Freiwillige Feuerwehr Wendhausen unterstützte dabei, indem sie im Gerätehaus Gegrilltes und Kaltgetränke unter Mann und Frau brachte.

Der Ortsrat verkaufte gegenüber Kuchen, Waffeln sowie Kaffee. Darüber hinaus bot eine eindrucksvolle Hüpfburg sowie eine Löschwand der Feuerwehr großen Spaß für die Kleinsten. Zuletzt kündigte sich der „Eiskalte Toni“ an und verkaufte in der Wensler Bergstraße seine typischen Eisspezialitäten. Wendhausen wurde durch den starken Zulauf und das erhöhte Verkehrsaufkommen an diesem Tag auf eine Belastungsprobe gestellt, gleichzeitig freute uns, dass wirklich sehr viele Menschen den Weg zu uns fanden. Der Ortsrat bedankt sich zuletzt bei allen Teilnehmern, der Freiwilligen Feuerwehr, fleißigen Helfern und bei allen Besuchern, die diese Aktion wirklich zu einer runden Veranstaltung werden ließen.

Ortsbürgermeister
Korbinian Schröder

An drei Tagen im thim:

Theaterclubs präsentieren ihre Stücke

Hildesheim. Am Samstag, 27. Juni, feiern die drei Theaterclubs des tfn die Premieren ihrer Stückentwicklungen.

Den Anfang macht um 15 Uhr der Kinderclub mit dem Stück „Recht haben!“. Um 17 Uhr zeigt der Club in Leichter Sprache seine Produktion „Heute kommt die Müllabfuhr!“ und um 19 Uhr ist die Stückentwicklung „Macht macht Macht“ des Jugendclubs im thim zu sehen. Der Eintritt zu allen Vorstellungen ist frei. Kostenlose Zählkarten sind im service-center erhältlich.

Bei den Theaterclubs schauen Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene nicht nur zu, sondern machen aktiv mit. Es wird entwickelt, improvisiert, diskutiert und geprobt. In wöchentlichen Treffen werden Ideen gesammelt, aktuelle Themen bearbeitet und am Ende der Spielzeit eigene Geschichten auf die Bühne gebracht – live, echt und mit Applaus.

Die Stückentwicklung „Recht haben!“ des Kinderclubs dreht sich um Mut, Wut und Kinderrechte. Das Projekt wird im Rahmen von „Kultur macht stark“ über das Programm „Zur Bühne“ des Deutschen Bühnenvereins gefördert. Das Stück ist am Samstag, 27.6., 15 Uhr, am Sonntag, 28.6., 15 Uhr und am Dienstag, 30.6., 17 Uhr, im thim zu sehen.

tag, 27.6., 15 Uhr, am Sonntag, 28.6., 15 Uhr und am Dienstag, 30.6., 17 Uhr, im thim zu sehen.

In dem Theaterstück in leichter Sprache mit dem Titel „Heute kommt die Müllabfuhr!“ versuchen die Protagonisten kurz vor einer Vorstellung Müll und Chaos zu beseitigen. Werden sie es rechtzeitig schaffen und wo kommt der ganze Müll eigentlich her? Das Projekt wird von der Stiftung Hannoversche Volksbank gefördert. Aufführungstermine sind: Samstag, 27.6., und Sonntag, 28.6., je um 17 Uhr.

Unter dem Titel „Macht macht Macht“ spielt das Stück des Jugendclubs in einer Kleinstadt: Die teuren Entscheidungen des großenwahnwitzigen Bürgermeisters nützen nur wenigen und in der Bevölkerung regt sich Widerstand. Wie lange will die Bevölkerung sich das noch gefallen lassen und wer hat hier eigentlich die Macht? Diese Stückentwicklung wird von den Freunden des tfn e.V. gefördert. Das Stück wird am Samstag, 27.6., 19 Uhr, am Sonntag, 28.6., 19 Uhr, am Montag, 29.6., 11 und 19 Uhr und am Dienstag, 30.6., 19 Uhr, im thim gezeigt.

Eva Zink

Packender Saisonauftakt in der 1. Volleyball-Bundesliga / Vorverkauf hat begonnen:

Helios GRIZZLYS empfangen die Top-Teams zum Ligacup in Hildesheim

Hildesheim. Die neue Saison 2026/27 in der 1. Bundesliga Männer startet mit einem echten sportlichen Highlight – dem Ligacup in Hildesheim. Vom 16. bis 18. Oktober kämpfen acht Mannschaften um den ersten Titel der neuen Spielzeit. Tickets für das kompakte Volleyball-Event mit einzigartiger Atmosphäre und Nähe zu den Stars der Liga sind bereits erhältlich.

Top-Teams wollen Titelverteidiger BR Volleys die Krone streitig machen

Gastgeber Helios GRIZZLYS Giesen lädt auch 2026 in die Sparkassen-Arena Hildesheim zum Kampf um den ersten Titel der neuen Saison. Im vergangenen Jahr konnte Seriensieger BERLIN RECYCLING Volleys in einem umkämpften Finale gegen die SVG Lüneburg den Titel verteidigen. In der Spielzeit 2026/27 treten nun die sieben besten Teams der Vorsaison sowie die FT 1844 Freiburg, die durch den Zusammenschluss von Herrsching und Haching das Startrecht für den achten Platz übergeht, im dreitägigen Turnierformat zur ersten sportlichen Standortbestimmung an.

Turniermodus garantiert drei Tage Spitzenvolleyball



Kapitän Jan Röling und seine Helios GRIZZLYS Giesen wollen mit ihrem neuen Trainer Markus Steuerwald vor heimischem Publikum möglichst weit vorne mitmischen. Foto: Elisabeth Kloth

Fans können sich auch in diesem Jahr auf vier Spiele pro Turniertag freuen und jeden Tag ein Spiel ihres Teams live erleben. Die Ansetzungen der ersten Runde werden vorab ausgelost. Die Sieger der ersten Runde spielen dann in den Halbfinals um den Einzug ins Endspiel. Am Sonntag werden die Platzierungen ausgespielt und im Finale am Abend wird dann der Titelträger gekürt. Aber auch abseits des Courts bietet das Event wieder ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Vor

der Arena und im Foyer wird es Aktionen und Überraschungen an Partnerständen, Gewinnspiele und Foodtrucks geben. Außerdem können sich alle Volleyballbegeisterten Autogramme und Erinnerungsfotos ihrer Stars sichern.

Vorverkauf

2- bzw. 3-Tages-Tickets für das ganze Turnier sind bereits erhältlich. Gruppen ab 15 Personen können sich zusätzlich auf attraktive Rabatte freuen.

Ab Anfang Juli sind auch Tagestickets verfügbar. Alle Tickets für den Ligacup 2026 gibt es unter:

<https://ticket.homeofgrizzlys.de/section/-zguh>.

Wer nicht live in der Sparkassen-Arena Hildesheim dabei sein kann, darf sich trotzdem auf drei Tage voller Spitzenvolleyball der Männer freuen: Dyn zeigt sämtliche Partien des Ligacups live und on demand.

Vanessa Persson

 **Andreas Trapp**
Dachdeckermeister

Ausführung sämtlicher Dacharbeiten
Fassadenverkleidung • Bauklempnerei • Gerüstbau • Isolierung
Garmissen - Waldenburger Str. 6a - Tel. 0 51 23 / 85 21
Fax 0 51 23 / 48 49 - Mobil-Telefon 01 71 / 4 60 87 20

Frauen und Mädchen stärken

Ihre Spende für weltweite Gleichberechtigung.
IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40

www.care.de



care
wirkt. weltweit.

Baustoff Brandes
Da bau ich drauf.

Besuchen
Sie unsere
Ausstellungen

Sommer startet in Ihrem Garten!

Entdecken Sie unsere modernen GaLa-Ausstellungen und erleben Sie neue Inspiration für Ihren eigenen Traumgarten.



Peine
Dieselstr. 1, Tel. 05171/7009-0

Braunschweig
Petzvalstr. 39, Tel. 0531/214898-0

Burgdorf
Leineweberstraße 1, Tel. 05163/8843-0



www.baustoff-brandes.de

Ein Dorf außer Rand und Band ... feiern bis die Sonne wieder lacht:

Schützenfest Oedelum 2026



Die Oedelumer Könige (von links): Junggesellenkönig Christopher Bode, Schützenkönig Werner Hollberg, Jugendkönigin Lentje Zimmermann, Bürgerkönig Yannik-Lauren Zwer, Jubiläumsscheibe-Jungesellinnen Chantal Bosum und Alt-Jungesellenkönig Martin Kreiter.

Oedelum. In diesem Jahr feierte die Ortschaft Oedelum vom 8. bis 10. Mai ihr traditionelles Schützenfest bei herrlichem Wetter. Die Oedelumer Jungesellinnen konnten in diesem Jahr auf ihr 25-jähriges Vereinsbestehen zurückblicken und begannen das Jubiläum im Rahmen des Schützenfestes.

Die Veranstaltungen begannen am Freitag mit dem Abholen der Ortsbürgermeisterin Ute Günther und den Königen und Königinnen des Vorjahres. Nach Ankunft im Festzelt und der Königsproklamation 2026 wurde zu flotter Musik aus der Schlagerwelt bis tief in die Nacht ausgelassen getanzt. Den Höhepunkt des Wochenendes bildete der Jungesellenumzug am Samstag mit 60 auswärtigen und ortansässigen Vereinen und Verbänden aus den Landkreisen Hildesheim, Peine und Gifhorn. Der Umzug wurde von Fanfaren- und Musikzügen begleitet. In bewährter Form wurde der

Festumzug durch den Hauptmann der Oedelumer Jungesellschaft Jannik Rotering mit Hilfe des Adjutanten Marek Spitzbart sicher über die neue Ortsdurchfahrt zur Festansprache auf dem Hof „Zur Kastanie“ geleitet. Dort hieß Oberst Dominik Keilhuhn alle Gäste herzlich willkommen. In seiner Rede mit leichten Seitenhieben zur Ortschaft, dem Vereinsleben und dem dörflichen Miteinander, dankte er der Ortsbürgermeisterin, dem Festausschuss und den Vereinen für die gute und konstruktive Zusammenarbeit. Nach zahlreichen „Jungesellenbieren“ als Balsam für die Stimme des Oberst, führte das Oedelumer Dreigestirn alle Gäste und Musikzüge auf das Festzelt, wo zur Musik von DJ LeGahl ausgiebig bis „open end“ gefeiert wurde.

Der Schützenfestsonntag begann mit einem Zeltgottesdienst sowie dem gemeinsamen Mittagessen. Anschließend gestalteten die Jungesellinnen ge-

meinsam mit dem Festausschuss die Mittagsstunde mit einem Quiz und der Oedelumer Bingo-Lotterie. Am späten Nachmittag wurden die Königsscheiben an Jugendkönigin Lentje Zimmermann, Bürgerkönig Yannik-Lauren Zwer, Schützenkönig Werner Hollberg, Jungesellenkönig Christopher Bode und Alt-Jungesellenkönig Martin Kreiter überbracht. Die Jubiläumsscheibe der Jungesellinnen ging an Chantal Bosum.

Der Ortsratspokal, das heißbegehrte Prestigeobjekt eines jeden Oedelumer Schützenfestes, ging nach langer Durststrecke wieder mal an die Alt-Jungesellschaft, die mit guten Ergebnissen die Konkurrenten distanzierte. Das gelungene Schützenfest 2026 fand am späten Sonntagabend seinen Ausklang im Gasthof „Zur Kastanie“. Allen Unterstützern, die für das gute Gelingen beigetragen haben, sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Der Festausschuss Oedelum

Aus der Geschäftswelt ...

Sparkasse Hildesheim Goslar Peine erhält besondere Auszeichnung:

Zehnjähriges Engagement im Deutschlandstipendium gefeiert

Hildesheim/Goslar/Peine. Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine erhält eine besondere Auszeichnung für ihr herausragendes Engagement im Deutschlandstipendium. Seit 2016 unterstützt die Sparkasse Studierende der Hochschule für angewandte Wissenschaft und Kunst (HAWK) finanziell und hat bislang 31 Stipendien ermöglicht.

Durch diese kontinuierliche Förderung trägt die Sparkasse nicht nur zur finanziellen Entlastung junger Talente bei, sondern öffnet ihnen auch Türen zu beruflichen Perspektiven und neuen Kompetenzen. Das Engagement der Sparkasse gilt damit als starkes Zeichen für Nachhaltigkeit in Bildung und Talentförderung.

Torsten Schrell, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine: „Wir sind stolz, dass wir mit unserer langjährigen Unterstützung des Deutschlandstipendiums einen Beitrag zur Zukunft junger Menschen leisten können. Die Auszeichnung bestätigt, dass unser Einsatz nicht nur finanzi-



Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine hat die Auszeichnung im Rahmen einer persönlichen Danksagung am 4. Juni um 10 Uhr entgegengenommen (von links): Prof. Dr. Jörg Lahner (Vizepräsident für Forschung und Transfer, Schirmherr des Deutschlandstipendiums), Christian Grell (Abteilungsleiter Projektentwicklung bei der Sparkasse), Torsten Schrell, (Vorstandsvorsitzender der Sparkasse), Daniela Zwicker (Fundraising & Alumniarbeit, HAWK) und Elke Brandes (Leiterin Unternehmenskommunikation bei der Sparkasse).

elle, sondern auch gesellschaftliche Werte schafft.“

Prof. Dr. Jörg Lahner, Vizepräsident für Forschung und Transfer bei der HAWK, Schirmherr des Deutschlandstipendiums: „Das kontinuierliche Engage-

ment der Sparkasse ist ein Vorbild für Unternehmen, die Bildung aktiv mitgestalten. Gemeinsam stärken wir die Innovationskraft und Wettbewerbsfähigkeit unserer Region.“

Janet Hurst-Dittrich

Tagesgeld
ExtraPlus online
3,00 %*
Zinsen pro Jahr

Nur noch bis
30.06.2026

Lassen Sie
Ihr Geld aufblühen.

Starten Sie jetzt mit
frischen Zinsen durch!

Top-Zins für 3 Monate auf neue Einlagen
sichern unter: sparkasse-hgp.de/tagesgeld

*Zinssatz gültig für drei Monate ab Kontoeröffnung. Mindestanlagebetrag 5.000 Euro. Der Anlagebetrag befand sich in den vergangenen sechs Monaten nicht auf einem Konto der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine oder der DekaBank. Nach Ablauf des Aktionszeitraumes gilt für die gesamte Einlage die dann gültige variable Verzinsung des Tagesgeld Plus (zu entnehmen aus dem in den Geschäftsräumen und unter www.sparkasse-hgp.de/preisaushang veröffentlichten Preisaushang).

Weil's um mehr als Geld geht.



Feierliche Übergabe im Helios-Klinikum Hildesheim:

GRIZZLYS-Banner bringt stolze Summe von 1.000 Euro für Clinic-Clowns



Bei der Bannerübergabe gab es ausnahmslos strahlende Gesichter. Von links: Maren Kohrs, Socke, Mina, Sascha Kucera, Marion Puchmüller, Ralf Köster, Oliver Kroll, Petronella und Karl-Heinz Gleitz.

Hildesheim. Die Versteigerung eines ganz besonderen Fanartikels brachte nicht nur Volleyballbegeisterte zusammen, sondern setzte auch ein starkes Zeichen für soziales Engagement.

Ein von allen Spielern der Helios GRIZZLYS Giesen unterschriebenes Banner wurde zugunsten der Clinic Clowns Hannover e. V. versteigert – mit einem Spendenerlös von insgesamt 1.000 Euro.

Hinter dem Banner steckt eine besondere Geschichte – und vor allem zwei besondere Fans: Iris und Ralf Köster. Bei Heimspielen trifft man sie stets in der Hildesheimer Sparkassen-Arena. Doch auch wenn die GRIZZLYS in der 1. Volleyball-Bundesliga auswärts

in Warnemünde, Friedrichshagen oder Berlin antreten, sind die Kösters meist nicht weit. Über die Jahre haben sich die leidenschaftlichen Anhänger zu bekannten Gesichtern bei den Auswärtsspielen der Giesener entwickelt.

Mit Beginn der Saison 2025/26 kam schließlich das im Mittelpunkt stehende 100 x 100 Zentimeter große GRIZZLYS-Banner hinzu, das bei den zahlreichen Auswärtsspielen gut sichtbar für die Besucher in der Halle, aber auch für die Daheimgebliebenen an den Bildschirmen zu sehen ist. Am Ende der Saison legten die Kösters beeindruckende 8.700 Kilometer zurück.

„Es ist schön zu sehen, dass unser Banner am Ende nicht

nur die GRIZZLYS durch Deutschland begleitet hat, sondern jetzt auch noch etwas Gutes bewirken kann“, freut sich Ralf Köster.

Nun wurde genau dieses Banner mit Unterstützung der Medien des Gleitz Verlages für den guten Zweck versteigert. Den Zuschlag erhielt mit der Ambulanten Krankenpflege Kohrs aus Nettlingen gleichzeitig ein Sponsor der GRIZZLYS. Inhaberin Marion Puchmüller nahm das Banner in Begleitung ihrer Schwiegertochter Maren Kohrs sowie Enkeltochter Mina entgegen. Sie spendeten 500 Euro für den guten Zweck.

„Die GRIZZLYS begleiten wir seit der letzten Saison mit großer Begeisterung. Dass wir mit dem Banner gleichzeitig die wichtige Arbeit der Clinic-Clowns unterstützen können, war für uns eine Herzensangelegenheit“, betonte Marion Puchmüller.

Zusätzliche Unterstützung kam vom Gleitz Verlag: Die langjährigen GRIZZLYS-Sponsoren und Förderer der Clinic-Clowns, Karl-Heinz Gleitz und Oliver Kroll, erhöhten die Spendensumme mit weiteren 500 Euro auf insgesamt 1.000 Euro.

Die feierliche Spenden- und Bannerübergabe fand nun vor dem Helios Klinikum in Hildesheim statt. Mit dabei war neben Initiator Ralf Köster auch GRIZZLYS- und HELIOS-Geschäftsführer Sascha Kucera. Für einen ganz besonderen Moment sorgten zudem die Clowninnen Socke und Petronella, die sich spontan mit einem musikalischen Ständchen für die Unterstützung ihrer wichtigen Arbeit bedankten.

Die Aktion zeigt eindrucksvoll, wie Sport, Fanleidenschaft und soziales Engagement Menschen verbinden können – weit über das Spielfeld hinaus

Oliver Kroll



Die Clowninnen Petronella und Socke bedankten sich mit einem lustigen Ständchen für die Spende. Fotos: Julia-Aline Bartelt

Sichern Sie sich jetzt eine der letzten barrierearmen Wohnungen in der „Villa Cura“



Jeden Freitag Besichtigungen

Aktuell sind nur noch wenige der schönen 1 Zimmer Wohnungen mit Balkon verfügbar. Die Wohnflächen liegen zwischen 28 m² und 35 m², die Warmmiete (inklusive der Neben- und Heizkosten) liegt bei 510,00 Euro oder 655,00 Euro.

Jeden Freitag von 12.00 Uhr – 14.00 Uhr stehen wir Ihnen für Besichtigungen im Objekt zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen melden Sie sich gern bei uns:

Tel. 05121/288 5127 oder info@rentei.de
rentei GmbH · www.wohnen-villacura.de

MIKE & CHRIS
THE GRIZZWOLDS
ROASTASTIC GRIZZLYS TALK

LIVESTREAM & PODCAST
HELIOS GRIZZLYS
BEI TWITCH & YOUTUBE

Folge uns bei Instagram
[@thegrizzwolds](https://www.instagram.com/thegrizzwolds)

Schellerter Bote

Mal wieder
in der Heimat
blättern!

GLEITZ



Dracheboot

Beachvolleyball

SAMSTAG 22.08.26

Helios CARE GAMES

Witzige Disziplinen

Rea-Rennen

Viel Geschicklichkeit

Rätselspaß

und vieles mehr!

In diesem Jahr ist es endlich so weit: Auf dem Sportplatz am Helios Klinikum in Hildesheim finden die **1. Helios CARE GAMES** statt. Tretet im Team (mindestens 5 Teilnehmer) in verschiedenen Disziplinen gegeneinander an und zeigt, was in euch steckt. Am Ende gewinnt das Team, das die meisten Punkte sammelt. Doch das ist noch nicht alles: Neben dem sportlichen Wettbewerb gibt es auch einen Extrapreis für den besten Teamnamen sowie für das originellste Kostüm. Hier entscheidet eine Jury über die Gewinner.

Bringt gerne eure Familie mit – es soll ein Tag für Groß und Klein werden. Freut euch auf zahlreiche Spielmöglichkeiten und leckere Angebote von Foodtrucks.

So könnt ihr teilnehmen:
Einfach den QR-Code scannen, das Formular ausfüllen – und schon seid ihr dabei. Die Teilnahme ist selbstverständlich kostenlos.

Bei Fragen erreicht ihr uns jederzeit per E-Mail: caregames@helios-gesundheit.de

Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Tag mit euch.

Die Einladung richtet sich an alle im Pflegeberuf. Nicht nur an die Helios-Mitarbeiter:innen!



Helios
CARE.
COMPETE.
CONNECT.

PFLEGE
ROCKT!

REANIMATIONS-QUIZ

1. Was ist die empfohlene Kompressionsstärke bei Erwachsenen?

- A) 3-4 cm
- B) 4-5 cm
- C) 5-6 cm
- D) 6-7 cm

